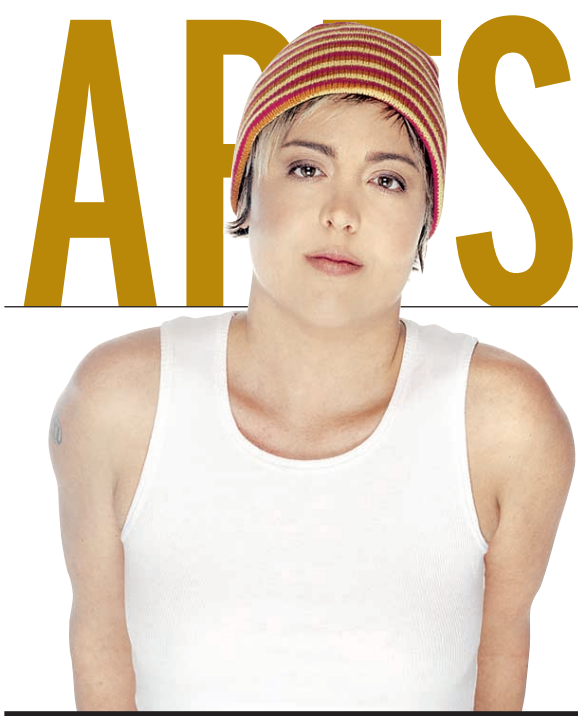


ARTS + SPECTACLES



Cinq questions à...
Ariane Moffatt

Page 2

Box-office record
en 2001

Page 3

Le Seigneur des Anneaux



La Presse

CAHIER C | LA PRESSE | MONTRÉAL | MERCREDI 31 JUILLET 2002



Photo MARTIN CHAMBERLAND, La Presse©

Ils étaient des milliers hier soir, rassemblés à l'angle des rues Sainte-Catherine et Jeanne-Mance, pour célébrer les rythmes africains dans le cadre du Grand événement des FrancoFolies.

Une fête africaine torride

PHILIPPE RENAUD
collaboration spéciale

SEPT PAYS DU continent africains réunis sur une même scène dans une seule ville : ce n'est pas le panafricanisme dont rêve les Africains, mais au moins un joli fantasme musical. Le Grand événement des FrancoFolies a vibré hier soir aux rythmes des tambours de l'Afrique... et de rigodons bien québécois ! Présentée par un Michel M'Pambara en belle forme, cette fête pleine de paradoxes, parsemée de bons numéros musicaux et de quelques temps mous, a encore attiré des dizaines de milliers de spectateurs.

Sous une petite brise fraîche qui a fait le bonheur des festivaliers bien alignés sur l'esplanade de la Place des Arts, la Fête africaine s'est mise en marche, guidée par les tambourinaires Remesha Drums.

Le numéro d'ouverture n'a curieusement pas eu l'effet escompté. On se serait attendu à ce que la fête prenne d'emblée, alors que le public paraissait plutôt intrigué par ces immenses tambours de bois que les 12 musiciens ont porté sur leur tête. Les pulsions et les danses de Remesha Drums relevaient



Klaasen et le solide Soweto Groove Band — la révélation de la soirée ! — remet le compteur à énergie en marche. Grâce à ses deux chansons, Kudala et la populaire Pata Pata, succès de Miriam Makeba, on a enfin pu voir les festivaliers danser sur leur petit coin de pavé.

Paradoxalement, les temps morts du concert ont été les plus rythmés. Lorsque les percussions occupaient tout l'espace sonore, la foule attendait une mélodie. Il aurait fallu davantage de numéros comme celui du guitariste d'origine zairoise Ed Matwawana pour injecter de la furie à cette fête. À ce ti-

d'ailleurs davantage de la démonstration que de l'invitation à la fête. M'Pambara et une troupe de percussionnistes ont ensuite pris les relais, juchés sur une seconde petite scène adossée au Musée d'art contemporain.

Il a fallu attendre une bonne vingtaine de minutes pour que Lorraine

tre, Dubmatique (accompagné des Frères Diouf) et la chanteuse Muna Mingole ont marqué des points chez les festivaliers.

L'humoriste et animateur de la soirée (d'origine rwandaise) Michel M'Pambara a fait un très bon boulot. Sa rengaine sympathique et ses blagues gentilles à propos de son continent natal ont fait mouche. D'autre part, quelques effets de mise en scène sont tombés à plat : les danseurs, lorsqu'ils étaient entassés sur la petite scène, étaient difficiles à distinguer. Idem lorsqu'on en a nichés sur des petits plateaux hydrauliques, lesquels n'ont été aperçus que par les spectateurs se trouvant derrière — et qui, par conséquent, manquaient une partie de l'action sur la scène principale.

Pour le numéro final, intitulé *la Gigue des continents*, le Soweto Groove a accueilli sur scène une troupe de danseurs gumboots, le percussionniste Michel Séguin (déjà sur scène depuis le début du concert), Michel Bordeleau et Yves Lambert (pour un mini-rigodon... africain) puis, Lorraine Klaasen, secondée par nulle autre qu'Édith Butler ! Ce fut certes un numéro très entraînant mais, de

vous à moi, on cherche un peu le rapport. Fourrons tout ça sous le grand parapluie du worldbeat...

Heureusement, ce Grand événement a évité les écueils de la grande catastrophe antillaise de l'année dernière, les clichés culturels et les reprises, version rara ou afrobeat, de *Si tu m'aimes encore* de Céline Dion...

En dépit de la belle atmosphère — selon l'information obtenue par une attachée de presse, l'événement « a attiré environ 100 000 spectateurs » —, on peut toutefois questionner la pertinence d'un tel thème. D'autant que plus que s'il fallait débattre du lien entre la Francophonie et l'Afrique, on note qu'au moins un des pays représentés hier soir est plutôt anglophone...

Alors ? Célébrer le caractère multiculturel et la vive communauté africaine de la capitale francophone d'Amérique du Nord ? Le Festival International des Nuits d'Afrique le fait déjà avec brio. Et pourquoi pas une grande fête bavaroise pour l'an prochain ? Reposons encore une fois la question : à quand un artiste, spectacle ou concept entièrement franco pour le Grand événement ?

Quand il est vivant, le poète

MARIE-CHRISTINE BLAIS
collaboration spéciale

QUAND IL EST mort, le poète, mais que ses chansons continuent à vivre, est-il vraiment à jamais disparu ? Quand ces chansons sont de Bécoud et qu'elles s'intitulent *Je t'appartiens, C'est en septembre, Seul sur son étoile* et, évidemment, *Je reviens te chercher* (avec ou sans un verre de lait...), qu'elles sont en quelque sorte la trame sonore de nos vies, n'est-ce pas un peu l'éternelle rédemption ?

« Oui », répond Monique Giroux, qui a conçu le spectacle *Homage à Bécoud* ce soir pour les FrancoFolies. « Mais je crois aussi qu'au-delà des chansons, au-delà du métier, ceux dont on conserve un souvenir véritable sont ceux qui sont des natures. Et Bécoud était certainement une nature. »

Une nature. Entendre par là un tempérament particulier, une per-

sonnalité forte, une singularité hors du commun, bref, un être dont la façon de faire est telle qu'elle force la résistance du conformisme et du conventionnel. Monique Giroux en a-t-elle conscience ou pas ? Quoi qu'il en soit, tous ceux qu'elle a invités à participer à ce grand spectacle sont justement des natures : Dan Bigras, Laurence Jalbert, Stephen Faulkner, Mara Tremblay, Claude Léveillé, Nicola Ciccone, Serge Lama, Bia, Sao, Breen Leboeuf, tous ont fait ce qu'ils avaient à faire à leur manière, sans tenir compte des règles établies.

Au départ, Monique Giroux, elle-même une nature, ne devait pas animer la soirée : « Je voulais me consacrer à la conception du spectacle, à tous les petits détails, à ce que j'appelle le bricolage. Je voulais aussi avoir le temps de mater — non, disons plutôt de « grande-soeurer » — les artistes invités. Et puis, tout s'est mis à aller telle-

ment bien que, finalement, je vais faire quelques interventions, ici et là. Mais ce n'est pas un Cabaret des Refrains, je tiens à le préciser : si on se trompe, on ne reprendra pas la chanson », dit-elle avec son grand rire chaud.

Ce n'est pas la première expérience du genre pour l'animatrice de la populaire émission de radio *Les Refrains d'abord*. Elle avait déjà conçu un hommage à Brel en 1993 et un autre à Félix Leclerc en 1994, quand les FrancoFolies se tenaient en automne : « Mais j'étais encore toute petite dans ce métier à l'époque, dit-elle, et nous avions conçu ces *shows* en groupe. Là, c'est vraiment moi qui ai pris la barre. Et j'ai décidé qu'il n'y aurait pas de fil biographique cette fois-ci. Pas de dates et ce genre de choses. »

Voir BÉCAUD en C2



Photo ALAIN ROBERGE, La Presse©

Une dizaine d'artistes réunis autour de Monique Giroux — dont Bia, au micro — feront revivre encore une fois les chansons éternelles de Gilbert Bécoud ce soir, à la salle Wilfrid-Pelletier.

CINÉMAS
GUZZO

POUR VOS HORAIRES CINEMAS VISITEZ
WWW.CINEMASGUZZO.COM

Lendemain de putsch à la Guilde des musiciens

STÉPHANIE BÉRUBÉ

LUNDI, LES membres de la Guilde des musiciens du Québec ont majoritairement voté pour la destitution de leur président, Émile Subirana. Pourtant, aux bureaux montréalais de la Guilde, M. Subirana était à son poste hier, comme à l'habitude.

Cette affaire est confuse : les opposants à Émile Subirana qui se sont réunis lundi clament que les décisions prises lors de la réunion sont

valables, parce que l'assemblée générale extraordinaire avait été convoquée par un nombre suffisant de pétitionnaires. L'American Federation of Musicians, syndicat auquel est affiliée la Guilde, a réitéré hier qu'elle ne reconnaît pas la destitution votée par la centaine de membres présents à l'assemblée de lundi. David Jandrich, vice-président du bureau canadien de la fédération, redemande au conseil d'administration de la Guilde de se réunir et de décider de l'avenir du président.

Un scénario qui semble hautement improbable, puisque le conseil d'administration est scindé en deux : d'un côté, le clan de M. Subirana, de l'autre, celui de Gérard Masse, qui a été nommé président par intérim lundi.

Or, le prétendu président par intérim n'a même pas accès aux bureaux de la Guilde. Des gardes de sécurité embauchés par M. Subirana, payés par la Guilde, sont postés à l'entrée

des bureaux. N'entre pas qui veut. Émile Subirana prétend qu'il s'agit là du seul moyen dont il dispose pour protéger les employés du bureau qui ont été victimes d'intimidation de la part de ses adversaires politiques.

Émile Subirana s'adressera aux médias plus tard cette semaine, pour donner sa version des faits dans cette histoire ; ses opposants affirment qu'ils mèneront cette affaire devant les tribunaux afin que la légitimité de la destitution soit reconnue.



Émile Subirana

EN BREF

Jim Carrey tournera près de chez lui en Ontario

JIM CARREY jouera le rôle d'un reporter télé dans une nouvelle comédie, *Bruce Almighty*, qui sera tournée à Buffalo et à Niagara Falls, en Ontario, en septembre prochain. Le personnage de Carrey expère Dieu avec ses récriminations constantes ; il aura donc la chance de diriger l'univers pendant une journée. Le réalisateur Tom Shadyac a dirigé Carrey dans *Liar Liar* et *Ace Ventura : Pet Detective*. Il affirme que Carrey a regardé les bulletins d'information de Buffalo lorsqu'il était jeune et qu'il vivait au nord de Toronto : il saura donc comment interpréter le journaliste d'une station de télé locale. — d'après PC

Bugs Bunny : le meilleur de tous les temps

BUGS BUNNY est le meilleur personnage de dessins animés de tous les temps, selon le *TV Guide*. Après le sympathique lapin, on retrouve Homer Simpson, puis Rocky et Bullwinkle. Curieusement, la célèbre souris de Disney, Mickey Mouse, n'est qu'au 19^e rang de la liste des 50 personnages préférés du magazine télé américain.

SPECTACLES

Salles de répertoire

- A L'EST D'EDEN**
Cinéma québécois (salle Claude-Jutra): 18h30.
- DANGEROUS LIVES OF ALTAR BOYS (THE)**
Cinéma du Parc (1): 17h15.
- DIARY OF A CHAMBERMAID**
Cinéma du Parc (1): 19h15.
- DOGTOWN AND Z-BOYS**
Cinéma du Parc (2): 17h30, 19h15, 21h.
- GOONIES (THE)**
Cinéma du Parc (3): 21h15.
- HOW'S YOUR NEWS?**
Cinéma du Parc (3): 17h., 18h45, 20h30.
- LOUISE FORESTIER, PAUL PICHÉ ET CLAUDE GAUTHIER**
Cinéma québécois (salle Fernand-Séguin): 19h.
- OF MICE AND MEN**
Cinéma québécois (salle Claude-Jutra): 20h30.
- UZUMAKI**
Cinéma du Parc (3): 20h.

Musique

- CHRIST CHURCH CATHEDRAL**
Scott Bradford, organiste: 12h30.
- CENTRE D'ARTS ORFORD (Salle Gilles-Lefebvre)**
Orchestre Symphonique de Sherbrooke. Dir. Stéphane Laforest: 18h.
- PARC DU MILLÉNAIRE (Dorval)**
Orchestre Métropolitain du Grand Montréal. Dir. Yannick Nézet-Séguin: 19h30.
- MAISON TRESTLER (Dorion)**
David Jalbert, pianiste. Sonate op. 31 no 2 (Beethoven), *Etude Fantasy* (Corigliano), trois *Études* (Debussy), *North American Ballads* nos 3 et 4 (Rzewski), *Ballade* no 3 (Chopin): 20h.

Théâtre

- LIEU HISTORIQUE NATIONAL DU CANADA DE SIR-GEORGE-ÉTIENNE-CARTIER (458, Notre-Dame E.)**
Confidences d'un domestique. Du lun. au ven.: 13h30, 15h30. Jusqu'au 30 août.
- THÉÂTRE DU VIEUX-TERREBONNE**
Amies à vie avec la mise en scène de Robert Marien avec Denyse Chartier, Pauline Lapointe, Marc St-Martin, Olivier Aubin.

Merc. au sam. : 20h30. Jusqu'au 31 août.

Variétés

- CASINO DE MONTRÉAL**
Les Crooners chantent Tom Jones et *Engelbert Humperdinck* avec Yoland Sirard et Yvan Pion. Lun., mar., mer., jeu.: 13h30.
- CABARET DU CASINO DE MONTRÉAL**
Cinémashow avec Geneviève Charest, Pascale Coulombe, Sylvie Desgroseilliers, Marie Dumouchel, Franck Julien, René Lajoie, et Brigitte Marchand. Du merc. au dim.: 21h. Jusqu'au 22 septembre.
- PETIT CAMPUS (57, Prince-Arthur E.)**
The Shannon Index: 21h.
- P'TIT BAR (3451, St-Denis)**
Rochy Chouinard, auteur-compositeur-interprète: 21h30.
- LA PLACE À CÔTÉ (4571, Papineau)**
Jam Session avec John McGale: 21h.
- BIDDLE'S (2060, Aymer)**
Johanne Desroges et le Brian Hurley trio: 20h.
- ALIZÉ (900, Ontario E.)**
Acid jam et groove Brésilien avec Axel Fisch et ses invités: 22h.
- UPSTAIRS JAZZ BAR & GRIL (1254, Mackay)**
Bohdanna Novak: 21h.
- LE VIEUX CLOCHER DE MAGOG (64, Merry Nord, Magog)**
François Morency: 20h30.
- PARC JEAN DRAPEAU (Terrasse du parc, Ile Ste-Hélène)**
System of a down avec Down, Meshuggah et Pulse Ultra: 14h.
- CAFÉ LUDIK (552, Ste-Catherine E.)**
Soirée de poésie et musique avec Éric Roger et ses invités: 20h.
- PARC FILION (St-Sauveur)**
Concentration danse A.N. Morin: 19h., 21h30.
- CHAPITEAU (St-Sauveur)**
Solistes du Ballet national du Canada: 20h.
- CLUB MED (954, Sainte-Catherine O.)**
Salsa Extravaganza, un spectacle Sandra & Latin Groove: 21h30.

Record d'assistance dans les cinémas du Québec en 2001

STÉPHANIE BÉRUBÉ

LES QUÉBÉCOIS ont massivement fréquenté les salles de cinéma l'année dernière. Après une année 2000 très mauvaise au box-office, les exploitants de salles respirent mieux : les recettes aux guichets ont atteint 166 millions de dollars l'année dernière, une somme record.

Près de 28 millions d'entrées au cinéma ont été enregistrées en 2001 dans les cinémas du Québec, ce qui représente une augmentation de 7,8 % par rapport à l'année précédente. C'est la première fois depuis 1985, date à laquelle l'Institut de la statistique du Québec a commencé à compiler les entrées, que les cinémas attirent autant de gens.

Comment expliquer cette ruée vers les salles de cinéma, surtout lorsque l'on sait que l'assistance avait chuté de 6,7 % en 2000 ? Par les films qui ont été présentés. Les statistiques en cinéma sont tributaires des oeuvres à l'affiche, deux ou trois *blockbusters* pouvant complètement changer la donne. L'année dernière, ces superproductions avaient pour noms *Le Seigneur des Anneaux* et *Harry Potter*.

Selon la firme Alex Films, qui compile chaque semaine les recettes aux guichets de la province, ces deux longs métrages se classent respectivement en deuxième et troisième place du palmarès des films les plus lucratifs depuis 40 ans. Le film qui se trouve à la tête de cette prestigieuse liste étant *Titanic*, bien sûr, qui a récolté 17 143 765 \$ en recettes aux guichets, ce qui le place loin devant les autres.

L'effet du *Seigneur des Anneaux* et d'*Harry Potter* s'est aussi fait sentir au début de 2002. Les résultats des cinq premiers mois de l'année ont dépassé ceux de 2001, ce qui permet d'envisager une très bonne année 2002.

Mais il n'y a pas que les mégaproductions étrangères qui attirent les foules : *Les Boys III* de Louis Saia a aussi contribué au superbe résultat de 2001. Le film québécois a récolté 5 334 504 \$ en recettes aux guichets (pour 2001 et 2002). Seuls deux films québécois l'ont surpassé : *Les Boys* en 1997 et... *Les Boys II* en 1998 !

La sortie du troisième *Les Boys* combinée au succès estival de 2001, le *Nuit de noces* d'Émile Gaudreault, a contribué à la très bonne performance des films québécois, qui ont attiré plus de 6 % de l'assistance totale en 2001.

Un résultat nettement au-dessus de la moyenne nationale. Rappelons que Téléfilm Canada aimerait que les films canadiens obtiennent autant de succès au Canada. L'année dernière, les films canadiens ont réussi à intéresser moins de 2 % de tout l'auditoire national.

Attentions

Dès le mercredi 7 août

Complexe Les Ailes, 677 Ste-Catherine Ouest, Montréal (514) 282-4537

CONCOURS VIVEZ LES FRANCOFOLIES ET VOUS POURRIEZ GAGNER !

Coupons disponibles sur le site des FrancoFolies, chez les concessionnaires Ford et chez les distributeurs Rogers AT & T

Une ford focus

Parmi un de ces modèles 2002

UN VOYAGE à la Baie James pour 4 personnes offert par **Hydro Québec**

un des **100 DC** Lait L'album Blanc

UN SÉJOUR POUR 2 PERSONNES AU PORTUGAL offert par **mimosa** en collaboration avec **icepportugal**

POUR PARTICIPER :
Du 25 juillet au 3 août 2002, venez vivre Les FrancoFolies de Montréal et remplissez un coupon de participation disponible sur le site:

- Kiosques «Tout sur les Francos Rogers AT&T»
- Salles de spectacles
- Kiosques officiels des FrancoFolies
- Chez les distributeurs Rogers AT&T participants de la région de Montréal
- Et chez les concessionnaires Ford participants de la région de Montréal

Remplissez un coupon de participation, déposez-le entre le 25 juillet et le 3 août 2002 avant 16h dans une des six boîtes de tirage situées près des podiums des voitures Ford et dans les salles de spectacles sur le site des FrancoFolies.

DE PLUS :
Inscrivez-vous par internet au www.francofolies.com
En plus de participer au Grand Concours, vous courez la chance de gagner le prix branché offert par Rogers AT&T soit un cellulaire V101 de Motorola et 1 an de temps d'antenne local et messagerie texte illimités! Une seule inscription par jour par adresse électronique.

PLUS VOUS VIVEZ LES FRANCOFOLIES DE MONTRÉAL, PLUS VOUS AVEZ DE CHANCES DE GAGNER !

Prénom : Nom :

Adresse : Ville :

Province : Code postal :

Téléphone jour : Soir :

Courriel : Âge :

Je n'autorise pas les FrancoFolies de Montréal et/ou Ford du Canada à m'envoyer de la documentation.

Déposez votre billet dans la boîte de tirage à l'un des six endroits prévus et identifiés à cet effet sur le site des FrancoFolies de Montréal entre le 25 juillet et le 3 août 2002 avant 16 h. Les personnes gagnantes seront désignées par tirage au sort le 3 août et informées par téléphone et courrier et devront, pour être officiellement déclarées gagnantes, répondre correctement, dans un délai limité et sans aide, à une question d'ordre mathématique. La personne gagnante aura, à compter de ce moment, 30 jours pour réclamer son prix (3 septembre 2002 à 17h) au 822 Sherbrooke Est, Montréal.

Concours ouvert aux résidents canadiens de 18 ans et plus. Aucun achat requis. Les modalités illustrées varient de ceux offerts. À GAGNER : un véhicule Ford Focus ZX3, ZX5 ou SE sport familiale 2002, valeur approx. 17 500 \$ ou plus, un forfait Rogers AT&T incluant un cellulaire V101 de Motorola et un an de temps d'antenne local et messagerie texte illimités d'une valeur de 3 600 \$, un voyage d'un week-end à la Baie James offert par Hydro-Québec d'une valeur de 2 600 \$, un voyage pour 2 personnes au Portugal en collaboration avec Voyage Mimosa d'une valeur de 5 000 \$ et 100 DC L'Album Blanc du Lait d'une valeur de 15 \$ par DC pour un total de 1 500 \$. Règlements disponibles sur les boîtes de tirage.

LES FRANCOFOLIES DE MONTRÉAL

en collaboration avec **Biècle DRY**

25 JUILLET au 3 août 2002

14^e édition

LES FRANCOFOLIES SE POURSUIVENT !

www.francofolies.com

19h00 **TENDANCES**
Salle Wilfrid-Pelletier
Artsistes invités : **BIA NANETTE WORKMAN** et plusieurs autres...
1^{er} AOÛT

20h00 **LES ÉVÉNEMENTS FORD ESCAPE**
Salle Wilfrid-Pelletier
Direction artistique et mise en scène : **Monique Giroux**
Avec : **CLAUDE LÉVELLÉE, SÈRE LAMA, NICOLA CICCONE, MARA TREMBLAY, STEPHEN FAULKNER** et plusieurs autres...
CE SOIR ! BILLET EN VENTE À LA PORTE

20h30 **VIVE LA FRANCE !!!**
Club Soda
CE SOIR ET DEMAIN ! BILLET EN VENTE À LA PORTE

21h00 **LES NUITS ZX3 DE ford focus**
Métropole
CE SOIR ! BILLET EN VENTE À LA PORTE

21h00 **HIP RAP ROCK**
Biècle DRY
CE SOIR ! BILLET EN VENTE À LA PORTE

22h00 **LES JAMS**
OITV présente
AVEC LUC DE LAROCHELLIÈRE SES MUSICIENS ET ...DES INVITÉS !

19h00 **CIRCOFOLIES AVEC DES FINISSANTS DE L'ÉCOLE NATIONALE DU CIRQUE**
LE MONDE FORAIN

16h00 **DE L'ANIMATION POUR LES ENFANTS AVEC L'ANIMATEUR CHARLES GAUDREAU (JULES DE BOULEDDIQUE BAZAR)**
TENTE KARAOKE

17h00 **YVAN VOLLE (ONTARIO)**
LE MONDE POP LE LAIT
PORTES DU COMPLEXE DESJARDINS

18h00 **VENEZ CHANTER ET VOUS AMUSEZ À LA TENTE KARAOKE LE LAIT**
LE MONDE POP LE LAIT
PARVIS DE LA PLACE DES ARTS

19h00 **ARIANE MOFFAT**
L'ARE FORD FOCUS
STE-CATHERINE COÛN JEANNE-MANCE

19h00 **CIRCOFOLIES AVEC DES FINISSANTS DE L'ÉCOLE NATIONALE DU CIRQUE**
LE MONDE FORAIN

20h00 **AFRO CONNECTION (PARANA / ONTARIO)**
LA ZONE HIP BLEUE DRY, PARC DES FESTIVALS

21h00 **LYNDA THALIE**
LE MONDE POP LE LAIT
PORTES DU COMPLEXE DESJARDINS

22h00 **ZÉKUH (CAMEROUN / CHILI / ALLEMAGNE / QUÉBEC)**
LE MONDE MULTICULTUREL HYDRO-QUÉBEC
PARC HYDRO-QUÉBEC

23h00 **LE RÈVE DU DIABLE**
LE MONDE TRAD DESJARDINS / RADIO-CANADA
JEANNE-MANCE

23h00 **JEAN-FRANÇOIS BREAU (NOUVEAU-BRUNSWICK)**
L'ARE FORD FOCUS
STE-CATHERINE COÛN JEANNE-MANCE

23h00 **ZÉKUH (CAMEROUN / CHILI / ALLEMAGNE / QUÉBEC)**
LE MONDE MULTICULTUREL HYDRO-QUÉBEC
PARC HYDRO-QUÉBEC

23h00 **LYNDA THALIE**
LE MONDE POP LE LAIT
PORTES DU COMPLEXE DESJARDINS

23h00 **JEAN-FRANÇOIS BREAU (NOUVEAU-BRUNSWICK)**
L'ARE FORD FOCUS
STE-CATHERINE COÛN JEANNE-MANCE

MINUIT **LE SON DU PEUPLE (FRANCE)**
LE SHAG, 463 STE-CATHERINE OUEST, 2E ÉTAGE

19h00 **CIRCOFOLIES AVEC DES FINISSANTS DE L'ÉCOLE NATIONALE DU CIRQUE**
LE MONDE FORAIN

16h00 **DE L'ANIMATION POUR LES ENFANTS AVEC L'ANIMATEUR CHARLES GAUDREAU (JULES DE BOULEDDIQUE BAZAR)**
TENTE KARAOKE

17h00 **MIRO (FRANCE)**
LE MONDE POP LE LAIT
PORTES DU COMPLEXE DESJARDINS

18h00 **VENEZ CHANTER ET VOUS AMUSEZ À LA TENTE KARAOKE LE LAIT**
LE MONDE POP LE LAIT
PARVIS DE LA PLACE DES ARTS

19h00 **RIOX**
L'ARE FORD FOCUS
STE-CATHERINE COÛN JEANNE-MANCE

19h00 **CIRCOFOLIES AVEC DES FINISSANTS DE L'ÉCOLE NATIONALE DU CIRQUE**
LE MONDE FORAIN

20h00 **ARCHITECTES**
LA ZONE HIP BLEUE DRY, PARC DES FESTIVALS

21h00 **KITCHOSE BANO**
LE MONDE POP LE LAIT
PORTES DU COMPLEXE DESJARDINS

22h00 **ÉPSILON (GRÈCE / QUÉBEC)**
LE MONDE MULTICULTUREL HYDRO-QUÉBEC
PARC HYDRO-QUÉBEC

23h00 **GRAND DÉRANGEMENT (NOUVELLE-ÉCOSSE)**
LE MONDE TRAD DESJARDINS / RADIO-CANADA
JEANNE-MANCE

23h00 **MARIE-CHANTAL TOUPIN**
L'ARE FORD FOCUS
STE-CATHERINE COÛN JEANNE-MANCE

23h00 **ÉPSILON (GRÈCE / QUÉBEC)**
LE MONDE MULTICULTUREL HYDRO-QUÉBEC
PARC HYDRO-QUÉBEC

23h00 **KITCHOSE BANO**
LE MONDE POP LE LAIT
PORTES DU COMPLEXE DESJARDINS

23h00 **LE PEUPLE DE L'HERBE (FRANCE)**
LA ZONE HIP BLEUE DRY, PARC DES FESTIVALS

23h00 **MARIE-CHANTAL TOUPIN**
L'ARE FORD FOCUS
STE-CATHERINE COÛN JEANNE-MANCE

MINUIT **URBAN DESBOIS (D)**
LE SHAG, 463 STE-CATHERINE OUEST, 2E ÉTAGE

BILLET EN VENTE
À tous les comptoirs d'information
www.francofolies.com
ESR 750-6545 ou 1-800-361-4658
Au Spectrum
www.spectrumdemontreal.ca (514) 881-5851
À la Place des Arts
www.placedesarts.com (514) 842-2112
Au Club Soda (514) 888-1010
Au Cabaret Muses-Hall (514) 845-2014
Monument National (514) 874-2824
Le prix des billets varie selon les taxes, réductions et frais de service.

Partenaires : Canada, Ville de Montréal, Québec, Rogers, Biècle DRY, Hydro Québec, Desjardins, Radio-Canada, OITV, La Presse, CKAC 730, CMOI, La Presse.

Partenaires : Spectacles à tous! FrancoFolies, Spectacles à tous! FrancoFolies, Billets gratuits, Tout sur les Francos, Billets gratuits.

LES CINÉMAS
FAMOUS PLAYERS

Rendez-vous à
famousplayers.com
pour obtenir l'horaire des films
et pour vous abonner à

LetterBox

Maintenant à l'affiche! 18 artistes sur scène!

cinémashow
Les meilleures scènes de films en chanson et en danse

«Les grands airs s'ornent comme un collier de perles...» Claude Deschênes Radio-Canada
«Une revue musicale qui nous en met plein la vue et les oreilles!» Jean Beauoyer La Presse
«... de superbes chorégraphes, des voix exceptionnelles.» Francine Grimaldi Radio-Canada

(Idée originale : Steve Zalac Jr. • Mise en scène : Pierre Boileau
Directeur musical : Luc Bovin • Chorégraphe : Manon St-Laurent
Images : Erick Villeneuve)

Les Crooners chantent
1001 JOYBS
DU 8 JUILLET AU 19 SEPTEMBRE
Les lundis, meris, mercredis et jeudis à 13 h 30

14 personnes sur scène!

Les Crooners interpréteront les plus grands succès de Tom Jones et Engelbert Humperdinck... deux des plus grands crooners et sex-symbols de la chanson!
Un rendez-vous à ne pas manquer!

AU CASINO DE MONTRÉAL

SPECTACLE à compter de 39 \$ • SOUPER-SPECTACLE à compter de 65 \$

EN VENTE* À LA BILLETTERIE DU CASINO DE MONTRÉAL, SUR LE RÉSEAU ADMISSION AU (514) 790-1245 OU AU 1 800 361-4595 ET DANS INTERNET AU WWW.ADMISSION.COM

Le prix d'un billet comprend les taxes. Le stationnement, le vestiaire et le pourboire sur la portion repas du souper-spectacle.

* Moyennant les frais de service. Achats réservés aux personnes de 18 ans et plus.

Découvrez les Forfaits 5 diamants du Cabaret du Casino au (514) 392-2749

CHACQUE FORFAIT COMPREND : UN REPAS POUR 2 PERSONNES AU RESTAURANT NUANCES, 2 BILLETS POUR LE SPECTACLE EN SOIRÉE, DES JETONS-CADEAUX ET DES SURPRISES... AVEC OU SANS HÉBERGEMENT.

www.cabaretducasino.com

La Presse ALLIANCE ATLANTIS CITE 107.5 FM

invitent 200 personnes à la première

SIMONE
Une star est... créée.

Courez la chance de gagner un des 100 laissez-passer doubles pour la première le jeudi 22 août.

Remplissez ce bon de participation et envoyez-le à l'adresse suivante:
SIMONE / ALLIANCE ATLANTIS VIVAFILM C.P. 282, Succ. B, Montréal, QC H3B 317

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Code postal: _____
Téléphone (jour): _____ Téléphone (soir): _____
Courriel: _____

Cette annonce est publiée dans La Presse du 30 juillet au 4 août inclusivement. Le tirage aura lieu le 15 août 2002. Les gagnants recevront leur prix par la poste. Les for-similes ne sont pas acceptés. Seuls les coupons reçus par la poste sont acceptés. Valeur totale des prix : 2 000 \$. Règlement disponible chez Alliance Atlantis Vivafilm.

À L'AFFICHE DÈS LE 23 AOÛT !

www.allianceatlantis.com

LES FRANCOFOLIES

MARIO PELCHAT

Question de feeling

PHILIPPE RENAUD
collaboration spéciale

MARIO PELCHAT a survécu aux années 80, à une avalanche de croustillantes manchettes au début des années 90 et aux Dix Commandements. Il a duré plus longtemps que Martine Chevrier, Martine Saint-Clair et Francis Martin pour devenir une star au Liban, faire la première partie de Madonna à Montréal, incarner un Quasimodo remarqué et récolter au passage quatre Félix, trois disques d'or et deux de platine. Survolons avec lui un parcours de 20 ans, celui du plus italien des chanteurs québécois — originaire de Dolbeau !

Justement, c'est dans un petit café tout ce qu'il y a de plus italien que Pelchat avait fixé le rendez-vous. « C'est drôle que tu dises ça, s'étonne le chanteur. L'endroit où je m'entraîne est tenu par un Italien, et je ne pensais pas qu'ils m'aimaient à ce point. Je sens un lien d'appartenance avec eux : j'ai visité le pays, j'ai fait traduire *Je n'aime plus* en italien pour un jour l'interpréter... et mon prénom est Mario ! »

C'est surtout dans sa voix, ce tremolo caractéristique, ce timbre tiède, que Pelchat a le sang latin. Une image d'éternel romantique, rose à la bouche, qui plaît tellement que 20 ans plus tard, le public qui l'a adopté n'a jamais dérogé à ses rendez-vous. « J'ai commencé en chantant parce que j'ai découvert que j'avais une voix, raconte-t-il. Ensuite, j'ai eu envie d'écrire. Tout ça a été bien reçu. Je me considère chanceux, car j'ai un public : tenir 20 ans dans ce métier, si t'as pas un public fidèle, c'est impossible », reconnaît-il humblement.

Ce soir, les FrancoFolies soulignent ses 20 ans de vie artistique — un peu plus, si l'on compte ses participations dans différents concours régionaux avec sa soeur Johanne, à l'âge de 9 ans. « Je ne suis pas quelqu'un qui cultive sa voix ; je ne fais pas de vocalises, j'ai suivi deux cours de chant puis j'ai arrêté parce que je ne supportais pas ça. Mais je chante tout le temps, comme mon père. Lorsque j'allais le voir sur les chantiers de construction, je le reconnaissais à la mélodie qu'il fredonnait. Je n'avais qu'à tendre l'oreille pour savoir où il était sur le chantier. »

Il avait 17 ans, en septembre 1981, lorsque son premier 45 tours est paru, une production de Guy Cloutier intitulée *Je suis un chanteur* — également le titre de son premier album, sorti au printemps 1982. « Tu devrais voir la pochette ; ça donne le goût de vomir ! »

« Guy, je l'ai attendu une semaine dans son bureau, poursuit-il en rigolant. J'arrivais le matin de bonne heure avec mon démo et je repartais le soir. La secrétaire me disait : « Mario, Guy ne viendra pas aujourd'hui. » C'est grave, que je lui répondais, je vais l'attendre. Je les entendais chuchoter derrière : il est tenace ! » Mario l'a finalement rencontré le vendredi ; le lundi suivant, le contrat était signé.

Deux microsillons plus tard, Pelchat a quitté Cloutier pour Audiogram, puis pour Avanti, revigoré par une chanson composée par Angelo Finaldi (*L'Otage* est reprise sur l'album-anniversaire *20/02*, paru il y a quelques semaines). La torpeur qui avait embourbé la chanson québécoise dans les années 80 s'était alors dissipée, Mario Pelchat était fin prêt pour son premier disque d'or (grâce à son album éponyme, paru en 1988)... et pour animer *7^e Ciel* avec Martine Chevrier à la toute jeune TQS !

En sept albums — dont ceux pour Sony dans les années 90, et le populaire *Couleur Passion* de 1990 —, le chanteur a solidifié ses liens avec le public québécois. Et ça dure : Pelchat a causé la surprise en remportant le Félix de la chanson de l'année en 2000, pour *Je n'aime plus*, devant Mon Ange d'Éric Lapointe et *Juste pour voir le monde* de La Chicane. « Je ne m'y attendais pas ! Je me suis levé, j'étais tellement surpris, je pense que ça a paru d'ailleurs... »

« Je me rends compte que d'un rêve quasi réalisable, j'ai réussi à en faire un métier, se réjouit-il. J'ai voyagé, j'ai vu des choses que la plupart des gens ne verront pas... Ce n'est pas condescendant, au contraire ; j'aimerais beaucoup faire connaître aux gens tout ce que ce métier peut apporter de beaux feelings, de joie. »

Il se promet d'en partager un peu ce soir, au Spectrum, en compagnie de ses collègues Éric Lapointe, Lynda Lemay et Boom Desjardins, entre autres.

31 JUILLET | NOS CHOIX

Voici notre sélection parmi les concerts gratuits présentés aujourd'hui

Pour tous
Autour de la tente karaoké des FrancoFolies, il y a trois cercles de spectateurs : le premier, à distance raisonnable, regarde de loin tous ces inconnus qui chantent avec bonheur leur chanson préférée ; le second, juste à l'entrée de la tente, chante en chœur avec ceux-ci ; le troisième, dans la tente même, danse, chante, tape des mains et choisit la chanson qui sera entonnée sur scène, devant tout le monde. L'admirable, c'est que le premier cercle finit toujours par entrer, tant le plaisir de chanter est naturel.

> La tente karaoké, tous les jours, entre 16 h et 23 h, sur l'esplanade de la Place des Arts.

Musique traditionnelle
Bien des gens ont vu le joli film d'animation *Crac* de Frédéric Back. Mais combien savent que la musique entraînante qui l'accompagne est signée Le Rêve du diable ? Le groupe fondé par Gervais Lessard fêtera ses 30 ans d'existence en 2004. Pourquoi attendre jusque-là pour aller « swinguer » avec ce trio qui complète toujours avec Saton pour nous faire danser... et rêver ?

> Ce soir, 21 h, sur la scène du Monde Trad.

Hip hop
Il y a deux ans, le groupe hip hop français Saïan Supa Crew avait offert une des meilleures prestations sur une scène extérieure des FrancoFolies. Super bonne nouvelle : les Saïan sont de retour, avec un second album original (*X Raisons*), où leur rap a, une fois encore, la particularité d'être décapant sans être agressif, mélodique bien que percutant ! Ils sont jumelés à Muzion demain soir au Spectrum, mais on peut aller les voir gratuitement ce soir.

Yeeeeeeessss !

> Ce soir, 22 h, à la zone Hip

MARIE-CHRISTINE BLAIS
collaboration spéciale

cyberpresse.ca Retrouvez nos critiques, nos entrevues et l'horaire des FrancoFolies à : www.cyberpresse.ca/franccofolies

CINEPLEX ODEON

PV PRÉVENTION ACQUAT 3 JOURS À L'AVANCE CINÉGUICHET® 514-849-FILM (3456) SON NUMÉRIQUE

QUARTIER LATIN
350, rue Emery (angle St-Denis) 514-849-FILM-111

STAR WARS: ÉPISE II - L'ATTAQUE DES CLONES / (G) Mer. & Jeu. 12:20,12:45,2:30,3:00,4:40,5:05,7:30,9:30,9:55
LE PETIT STUART 2 (G) Mer. & Jeu. 1:15,3:15,5:20,7:15,9:15
HOMMES EN NOIR 2 / (G) À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS Mer. & Jeu. 12:05,12:45,2:30,3:00,4:40,5:05,7:30,9:30,9:55
TOIT COMME MIKE (G) Mer. & Jeu. 12:05
VOIE DE PERDITION / (13+) À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS Mer. & Jeu. 12:45,1:00,3:35,5:05,6:35,6:50,9:10,10:00
HALLOWEEN: LA RÉSURRECTION / (13+) Mer. & Jeu. 7:20,9:40
TERREUR SUR HUIT PATTES / (13+) Mer. & Jeu. 7:05,9:30

ST-BRUNO
Près des Promenades St-Bruno 514-849-FILM-143

RAPPORT MINORITAIRE (13+) Mer. & Jeu. 1:20,4:15,7:00
MR. DEEDS (v. française) (G) Mer. & Jeu. 4:00,9:25
L'ODYSSÉE D'ALICE TREMBLAY (G) Mer. & Jeu. 12:30,3:00,5:15,7:30,9:50
HOMMES EN NOIR 2 (G) Mer. & Jeu. 1:30,3:30,5:30,7:25,9:35
HALLOWEEN: LA RÉSURRECTION (13+) Mer. & Jeu. 9:50
VOIE DE PERDITION (13+) Mer. & Jeu. 1:20,4:05,7:05,9:40
LE RÉGNE DU FEU (G) Mer. & Jeu. 1:00,3:10,5:15,7:30,9:45
TERREUR SUR HUIT PATTES (13+) Mer. & Jeu. 1:30,7:15

K-19: TERREUR SOUS LA MER (G) Mer. & Jeu. 12:55,3:55,6:45,9:30
LE PETIT STUART 2 (G) Mer. & Jeu. 1:15,3:15,5:20,7:15,9:15
AUSTIN POWERS ET L'HOMME AU MEMBRE D'OR (G) Laissez-passer refusés Mer. & Jeu. 12:40,3:00,5:10,7:30,9:50
AUSTIN POWERS IN GOLDMEMBER (G) Laissez-passer refusés Mer. & Jeu. 12:55,3:05,5:10,7:20,9:30
LES COUNTRY BEARS (G) Mer. & Jeu. 1:05,3:05,5:05,7:05,9:05

MAIL CAVENDISH
Mail Cavendish (angle Kléber) 514-849-FILM-122

MINORITY REPORT / (13+) Mer. & Jeu. 6:20,9:05
MEN IN BLACK II / (G) Mer. & Jeu. 12:45,2:45,4:40,7:15,9:30
ROAD TO PERDITION (13+) Mer. & Jeu. 12:35,3:05,6:35,9:20
EIGHT LEGGED FREAKS / (13+) Mer. & Jeu. 12:25,2:35,4:45,6:55,9:15
STUART LITTLE 2 (G) À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS Mer. & Jeu. 12:30,12:50,2:20,2:50,4:10,4:50,7:00,8:55

K-19: THE WIDOWMAKER (G) Mer. & Jeu. 12:20,3:15,6:25,9:10
AUSTIN POWERS IN GOLDMEMBER (G) Laissez-passer refusés Mer. & Jeu. 12:55,3:00,5:00,7:10,9:25
THE COUNTRY BEARS (G) Mer. & Jeu. 12:40,2:25,4:20,7:05,9:00

PLACE LASALLE
Angle boul. Champlain et Bishop Power 514-849-FILM-171

RAPPORT MINORITAIRE (13+) Mer. & Jeu. 12:40,3:35,6:45
MR. DEEDS (v. française) (G) Mer. & Jeu. 1:10,3:20,7:05,9:25
L'ODYSSÉE D'ALICE TREMBLAY (G) Mer. & Jeu. 12:30,3:00,5:20,7:25,9:40
MEN IN BLACK II (G) Mer. & Jeu. 12:50,2:45,5:05,6:50,9:10
HALLOWEEN: LA RÉSURRECTION (13+) Mer. & Jeu. 3:15,9:25
HALLOWEEN: RESURRECTION (13+) Mer. & Jeu. 12:35,2:45,4:55,6:55,9:20
VOIE DE PERDITION (13+) Mer. & Jeu. 1:20,3:50,7:00,9:40
TERREUR SUR HUIT PATTES (13+) Mer. & Jeu. 12:45,7:15
LE PETIT STUART 2 (G) Mer. & Jeu. 12:55,3:05,5:10,7:10,9:05

STUART LITTLE 2 (G) Mer. & Jeu. 1:15,3:25,5:15,7:20,9:10
AUSTIN POWERS IN GOLDMEMBER (G) Laissez-passer refusés À L'AFFICHE SUR 2 ÉCRANS Mer. & Jeu. 12:30,1:00,2:55,3:10,5:00,5:25,7:15,7:45,9:50,10:00
AUSTIN POWERS ET L'HOMME AU MEMBRE D'OR (v. française) (G) Laissez-passer refusés Mer. & Jeu. 1:25,3:30,5:30,7:40,10:10
THE BOURNE IDENTITY (13+) Mer. & Jeu. 9:45

BROSSARD
Mail Champlain, 2151 Lapinière 514-849-FILM-141

AMEN (v. française) (G) Mer. & Jeu. 12:35,3:20,6:40,9:15
LE PEUPLE MIGRATEUR (G) Mer. & Jeu. 12:50,3:00,5:10,7:20,9:30
L'ODYSSÉE D'ALICE TREMBLAY (G) Mer. & Jeu. 12:30,2:40,4:50,7:00,9:10
HALLOWEEN: LA RÉSURRECTION (13+) Mer. & Jeu. 12:45,2:55,5:00,7:10,9:25

LE RÉGNE DU FEU (G) Mer. & Jeu. 12:40,2:55,5:10,7:25,9:40
TERREUR SUR HUIT PATTES (13+) Mer. & Jeu. 12:35,2:50,5:05,7:20,9:35
K-19: TERREUR SOUS LA MER (G) Mer. & Jeu. 12:30,3:35,6:30,9:20

BOUCHERVILLE
Autoroute 20 (sortie boul. Mortagne) 514-849-FILM-144

LES COUNTRY BEARS (G) Mer. & Jeu. 1:00,3:00,5:05,7:00,9:00
LA MÉMOIRE DANS LA PEAU (13+) Mer. & Jeu. 3:50,9:30
RAPPORT MINORITAIRE (13+) Mer. & Jeu. 12:35,3:45,6:30,9:25
MR. DEEDS (v. française) (G) Mer. & Jeu. 1:05,3:05,5:05,7:10,9:45
L'ODYSSÉE D'ALICE TREMBLAY (G) Mer. & Jeu. 1:25,3:55,7:05,9:20
HOMMES EN NOIR 2 (G) Mer. & Jeu. 1:30,3:30,5:20,7:30,9:40
VOIE DE PERDITION (13+) Laissez-passer refusés Mer. & Jeu. 1:10,3:40,6:45,9:10

LE RÉGNE DU FEU (G) Mer. & Jeu. 1:20,4:00,6:50,9:15
TERREUR SUR HUIT PATTES (13+) Mer. & Jeu. 1:15,7:55
LE PETIT STUART 2 (G) Laissez-passer refusés Mer. & Jeu. 1:35,3:15,5:00,7:15,9:05
AUSTIN POWERS ET L'HOMME AU MEMBRE D'OR (G) Laissez-passer refusés Mer. & Jeu. 1:00,3:10,5:10,7:20,9:35

CARREFOUR DORION
391, boul. Harwood, Dorion-Vaudreuil 514-849-FILM-132

MR. DEEDS (v. française) (G) Mer. & Jeu. 1:20,3:10,7:20
L'ODYSSÉE D'ALICE TREMBLAY (G) Mer. & Jeu. 1:10,3:40,7:10,9:45
HOMMES EN NOIR 2 (G) Mer. & Jeu. 12:45,2:45,7:00,9:20
TERREUR SUR HUIT PATTES (13+) Mer. & Jeu. 5:00,9:40
K-19: TERREUR SOUS LA MER (G) Mer. & Jeu. 12:30,3:30,6:30,9:30
LE PETIT STUART 2 (G) Mer. & Jeu. 1:00,3:00,5:00,7:00,9:00

VOIE DE PERDITION (13+) Mer. & Jeu. 12:40,3:15,6:50,9:25
AUSTIN POWERS ET L'HOMME AU MEMBRE D'OR (G) Laissez-passer refusés Mer. & Jeu. 12:40,2:50,5:00,7:10,9:30
AUSTIN POWERS IN GOLDMEMBER (v. française) (G) Laissez-passer refusés Mer. & Jeu. 12:50,3:00,5:10,7:20,9:30

PLAZA DELSON
900, boul. Georges-Cagné, Delson 514-849-FILM-145

L'ODYSSÉE D'ALICE TREMBLAY (G) Mer. & Jeu. 12:35,2:55,5:10,7:25
MR. DEEDS (v. française) (G) Mer. & Jeu. 12:45,3:05,5:20,7:35,9:55
HOMMES EN NOIR 2 (G) Mer. & Jeu. 1:05,3:15,5:15,7:20,9:35
TERREUR SUR HUIT PATTES (13+) Mer. & Jeu. 9:45
VOIE DE PERDITION (13+) Mer. & Jeu. 1:15,3:35,7:00,9:40

LE PETIT STUART 2 (G) Mer. & Jeu. 12:25,2:45,4:50,6:50,9:00
AUSTIN POWERS ET L'HOMME AU MEMBRE D'OR (G) Laissez-passer refusés Mer. & Jeu. 12:55,3:10,5:25,7:30,9:50
LES COUNTRY BEARS (G) Mer. & Jeu. 12:15,2:35,4:40,6:45,9:10

CINÉ-PARC ODEON BOUCHERVILLE Transcanadienne (sortie 95) 450-655-0692

Jeu. AUSTIN POWERS ET L'HOMME AU MEMBRE D'OR (G) LE PETIT STUART 2 (G)
Laissez-passer refusés HOMMES EN NOIR 2 (G)
L'ODYSSÉE D'ALICE TREMBLAY (G)

CINÉ-PARC CHATEAUGUAY 6 km du pont Mercier 450-691-3110

LE RÉGNE DU FEU (G) L'ODYSSÉE D'ALICE TREMBLAY (G)
MAUVAISE FRÉQUENTATION (13+)

LE PETIT STUART 2 (G)
HOMMES EN NOIR 2 (G)

CINÉ-PARC ST-EUSTACHE Autoroute 15 - 640 Ouest (sortie 14) 450-472-6666

MR. DEEDS (v. française) (G) C'EST ASSÉZ (v. française) (13+)
LE PETIT STUART 2 (G)
SPIDER-MAN (v. française) (G)
HOMMES EN NOIR 2 (G)
SPIDER-MAN (v. française) (G)

LE RÉGNE DU FEU (G)
MAUVAISE FRÉQUENTATION (13+)
Jeu. AUSTIN POWERS ET L'HOMME AU MEMBRE D'OR (G)
Laissez-passer refusés
L'ODYSSÉE D'ALICE TREMBLAY (G)

CHATEAUGUAY ENCORE
180, boul. D'Anjou, Châteauguay 450-699-5579

L'ODYSSÉE D'ALICE TREMBLAY (G) Mer. & Jeu. 1:00,3:00,5:00,7:00,9:00
MR. DEEDS (v. française) (G) Mer. & Jeu. 1:20,3:20,5:15,7:20,9:20
MEN IN BLACK II (G) Mer. & Jeu. 1:40,7:40
HALLOWEEN: LA RÉSURRECTION (13+) Mer. & Jeu. 3:40,9:40

LE PETIT STUART 2 (G) Mer. & Jeu. 1:10,3:10,5:10,7:10,9:10
AUSTIN POWERS ET L'HOMME AU MEMBRE D'OR (v. française) (G) Laissez-passer refusés Mer. & Jeu. 1:30,3:30,5:20,7:30,9:30

CÔTE-DES-NEIGES PV 6700, Côte-des-Neiges 514-849-FILM-124

ADMISSION
ADULTES - APRÈS 16 h 00 (sauf mardi et mercredi) 7,50 \$
ENFANTS (12 ans et moins) 5,50 \$ AGE D'OR (55 ans et plus) 5,50 \$
MATINÉES 10 HEURES AVANT 18 h 00 5,50 \$
MARDI ET MERCREDI TOUTE LA JOURNÉE 5,50 \$

MINORITY REPORT / (13+) Mer. & Jeu. 3:30,6:20
ROAD TO PERDITION / (13+) Mer. & Jeu. 1:20,4:00,7:10,9:40
LIKE NIKK / (G) Mer. & Jeu. 12:55
MEN IN BLACK II / (G) Mer. & Jeu. 1:00,3:10,5:30,7:40,9:30
REIGN OF FIRE / (G) Mer. & Jeu. 12:50,3:00,5:20,7:35,9:50

HALLOWEEN: RESURRECTION / (13+) Mer. & Jeu. 9:10
STUART LITTLE 2 / (G) Mer. & Jeu. 1:05,2:55,4:50,6:40,8:30
AUSTIN POWERS IN GOLDMEMBER (G) Laissez-passer refusés Mer. & Jeu. 12:10,2:20,4:30,7:05,9:15
K-19: TERREUR SOUS LA MER / (G) Mer. & Jeu. 12:50,3:50,5:50,6:50,9:30
LES COUNTRY BEARS / (v. française) (G) Mer. & Jeu. 12:40,2:40,4:40,7:05,9:05

ST-EUSTACHE PV 25^e Avenue 450-472-6666

LE GROUPE MATHERS

NOUS WACCÉPTONS QUE LES CHÈQUES-CADEAUX CINEPLEX ODEON

SPIDER-MAN / (v. française) (G) Mer. & Jeu. 1:10,3:55
STAR WARS: ÉPISE II - L'ATTAQUE DES CLONES / (G) Mer. & Jeu. 12:10,2:35,4:50,7:10,9:30
ASTÉRIX ET OBÉLIX: MISSION CLOPÂTRE / (G) Mer. & Jeu. 12:10,2:35,4:55,7:15,9:35
SCOOBY-DOO / (v. française) (G) Mer. & Jeu. 12:15,2:25,4:35
LA MÉMOIRE DANS LA PEAU / (13+) Mer. & Jeu. 12:50,2:45,5:05,6:50,9:10
RAPPORT MINORITAIRE / (13+) Mer. & Jeu. 12:30,3:00,5:10,7:30,9:50
L'ODYSSÉE D'ALICE TREMBLAY / (G) Mer. & Jeu. 12:05,2:10,4:35,6:55,9:10
MR. DEEDS / (v. française) (G) Mer. & Jeu. 12:00,2:10,4:20,7:00,9:15
HOMMES EN NOIR 2 / (G) Mer. & Jeu. 12:10,2:35,4:50,7:10,9:30
VOIE DE PERDITION / (13+) Mer. & Jeu. 1:20,4:00,6:50,9:25

LE RÉGNE DU FEU / (G) Mer. & Jeu. 12:15,2:35,4:50,7:10,9:25
HOMMES EN NOIR 2 (G) Mer. & Jeu. 12:15,2:35,4:50,7:10,9:30
TOIT COMME MIKE / (G) Mer. & Jeu. 1:05,3:10,5:15
HALLOWEEN: LA RÉSURRECTION / (13+) Mer. & Jeu. 1:20,3:15,5:10,7:05,9:00,11:00

TERREUR SUR HUIT PATTES / (13+) Mer. & Jeu. 1:00,3:05,5:10,7:15,9:20,11:25
LE PETIT STUART 2 / (v. française) (G) Mer. & Jeu. 1:00,3:00,5:00,7:00,9:00,11:00
HOMMES EN NOIR 2 / (G) Mer. & Jeu. 1:05,3:10,5:15
TOIT COMME MIKE / (G) Mer. & Jeu. 1:05,3:10,5:15
HALLOWEEN: LA RÉSURRECTION / (13+) Mer. & Jeu. 1:20,3:15,5:10,7:05,9:00,11:00

LANGELIER
Carrefour Langelier 514-255-5551

NOUS WACCÉPTONS AUCUN LAISSÉ-PASSER, COUPON OU CHÈQUE-CADEAU CINEPLEX ODEON

MR. DEEDS / (v. française) (G) Mer. & Jeu. 1:10,3:10,5:10,7:10,9:10,11:10
HOMMES EN NOIR 2 / (G) Mer. & Jeu. 1:05,3:05,5:05,7:05,9:05,11:05
TOIT COMME MIKE / (G) Mer. & Jeu. 1:05,3:10,5:15
HALLOWEEN: LA RÉSURRECTION / (13+) Mer. & Jeu. 1:20,3:15,5:10,7:05,9:00,11:00

LES PETITES ANNONCES À VENDRE

DÈS 8 HEURES!

COMMENT NOUS JOINDRE

- Heures d'ouverture: lundi au vendredi, de 8 h à 17 h 30
- Par téléphone: (514) 987-8363
 - Par télécopieur: (514) 848-6287
 - Adresse postale: Les petites annonces, 7, rue Saint-Jacques, Montréal, Québec H2Y 1K9
 - petitesannonces@lapresse.ca
- Sans frais: 1-866-987-8363
- Au comptoir: Lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h 30
- Heures de tombée: Les petites annonces régulières Mardi au samedi: 17 h la veille de la parution Dimanche et lundi: 17 h le vendredi précédent
- Annonces encadrées 48 h avant la parution

Communiquez les renseignements suivants lors de votre réservation par télécopieur, courriel ou par la poste:

- Nom complet, adresse et numéro de téléphone pour la facturation
- Rubrique, texte et dates de parution
- Personne à joindre pour vérification
- Numéro de téléphone pour vous joindre en semaine entre 8 h et 17 h 30, si différent de celui de la facturation

Avis

Nos annonceurs sont priés de vérifier la teneur de leurs annonces lors de leur première parution. Advenant qu'une annonce soit reproduite incorrectement, l'annonceur doit en aviser aussitôt La Presse qui conviendra de publier dans la prochaine édition du journal, une version corrigée de celle-ci. Toute erreur ou plainte visant la teneur d'une annonce doit être signalée le jour de sa parution avant 17 h, pour fins de correction lors de la prochaine édition du journal. De même, en cas d'annulation d'une annonce, l'avis à cette fin doit être donné avant 17 h, du lundi au vendredi, le jour qui précède sa parution. Les annonces sont sujettes à l'approbation de leur contenu de même qu'à l'approbation du crédit de l'expéditeur.

La Presse se réserve le droit de publier, d'annuler ou de classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée.

Offres d'emploi: Tous les postes sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

AUTOBAINES

3 lignes, 7 jours pour 35,70 \$ (1,70 \$ par ligne, par jour additionnel)

Pour cette offre spéciale, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation. Payables avant publication.

1100 IMMOBILIER

RESIDENTIEL	INDUSTRIEL
ACHAT - VENTE - ÉCHANGE	ACHAT - VENTE - ÉCHANGE
Visites libres	Propriétés à rehausser
Île de Montréal	Propriétés comm. / industrielles
Centre-ville	Fermes, terres
Vieux-Montréal	Commerces
Laval, Rive-Nord	Copropriétés, espaces comm. / industriels
Rive-Sud	Terrains comm. / industriels
Banlieue ouest	• LOCATION •
Banlieue est	Espaces comm. / industriels à louer
Laurentides, Lanaudière	Commerces à louer
Estrie, Cantons de l'Est	Entrepôts à louer
Extérieur de Montréal	Bureaux à louer
Bord de l'eau	Magasins à louer
États-Unis, hors frontières	Divers
Temps partagé, échange	
Condominiums, copropriétés	
Maisons de campagne, domaines	
Chalets	
Maisons mobiles	
Propriétés à échanger	
Propriétés demandées	
Fermes, terres	
Terrains résidentiels	
Prêts hyp. / résidentiel	
Divers	
	• LOCATION •
Île de Montréal	Île de Montréal
Centre-ville	Centre-ville
Vieux-Montréal	Vieux-Montréal
Laval, Rive-Nord	Laval, Rive-Nord
Rive-Sud	Rive-Sud
Banlieue ouest	Banlieue ouest
Banlieue est	Banlieue est
Laurentides, Lanaudière	Laurentides, Lanaudière
Estrie, Cantons de l'Est	Estrie, Cantons de l'Est
Extérieur de Montréal	Extérieur de Montréal
États-Unis, hors frontières	États-Unis, hors frontières
Condominiums, copropriétés à louer	Condominiums, copropriétés à louer
Maisons de campagne	Maisons de campagne
Chalets à louer	Chalets à louer
Chambres, pensions	Chambres, pensions
Propriétés à louer	Propriétés à louer
Résidences pour aînés	Résidences pour aînés

Garages	152	Construction, rénovation, décoration	233
On demande à louer	153	Marchandises diverses	235
On demande à partager	154	Mannequins, modèles	339
Sous-location	155	Emplois divers	340
Appartements meublés	156	Emplois divers à temps partiel	342
		Emplois demandés	343
		Méthodes de recherche d'emplois	348
		Bénévolat	349
		• COURS •	
		Cours	350

300 OFFRES D'EMPLOI

Offres d'emploi (encadrées seulement)	300
Programmes de formation	303
Postes cadres et professionnels	304
Santé, services communautaires	306
Éducation, enseignement	307
Gardiennage	308
Bureaux	310
Informatique	313
Assurance	316
Secteur automobile	317
Vente, commerce	319
Immobilier	320
Transport, camionnage	321
Hôtellerie, restauration, alimentation	322
Impimerie, infographie	324
Technique, métiers, sous-traitance	325
Coiffure, esthétique	327
Industrie du vêtement	328
Industriel, manufacturier	329
Entretien, sécurité	331

200 MARCHANDISES ET SERVICES

Audiovisuel, photographie	203
Instruments de musique	205
Meubles, électroménagers	206
Équipements, articles maison	207
Chauffage, climatisation	209
Vêtements, fourrure	210
Collections	211
Antiquités, œuvres d'art, bijoux	212
Livres	214
Informatique	217
Animaux	220
Perdu	221
Trouvé	222
Piscines	224
Bois de foyer	225
Chalets, téléphonie	228
Imprimerie	229
Machine, outils	231
Équipements commerciaux	232

600 LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Sports, plein air	605
Séjours, excursions	610
• ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS •	
ACHAT - VENTE - ÉCHANGE	
Motocyclettes	655
Bateaux, sports nautiques	658
Motoneiges	661
Véhicules tout terrain	661
Véhicules récréatifs	667
Remorques	668

400 SERVICES PERSONNELS

Souhaits, événements	401
Avis de recherche	402
Compagnes, compagnons	403
Agences de rencontres	404
Clubs de rencontres	405
Lignes de rencontres	406
Astrologie, occultisme	410
Billets de sport / spectacles	419
Activités sociales	420
Escortes, rencontres, etc.	440
Studios de massage	445
Divers	450

700 AFFAIRES

Site Internet	704
Occasions d'affaires	710
Franchises	714
Services spécialisés, financement	715
Tenue de livres, impôt	725

800 AVIS

Avis légaux	801
Avis divers, communiqués	805
Avs de dissolution, changements de nom	850

900 DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

Remerciements	901
Condoléances	901
Prières	901
Décès	901

100 Petites annonces

www.capresse.ca

101 ÎLE DE MONTRÉAL AHUNTSIC, rue Berri, duplex semi commercial, 159 000 \$, Alan Boudreau, L'Expert imm. PM crtr. imm. 514-384-3665. AHUNTSIC, triplex 5 min. à pied Promenade Fleury, Garnier / Fleury, Secteur très recherché, 325 000 \$, La Capitale Rémi Roy crtr 514-353-9942. ALMA, au coeur de Villary, Spix 4x3/1, 1x5/1, occ. imm., à 5 min de min. marché métro Beaubien, tous les logs beau-oup améliorations faites. Bons rev., 335 000 \$, La Capitale Rémi Roy crtr 514-353-9942. ANJOU, cottage (jumelé) 3 ch, s/manger, sous-sol fini, foyer, garage, coin de rue, 169 000 \$, Gabrielle Latraverse, Sutton Access 514-277-7575. ANJOU bung split, 7 pièces, arbr, foyer, bois franc, 1700, 174 900 \$, R. Jussamee 354-6240 Re/Max Excellence. LACHINE, 52e av., spacieux split level situé à proximité du bord de l'eau dans un beau quartier résidentiel composé d'arbres matures, plafond cathédrale au salon, s-manger, grand vestibule d'entrée, Nathalie et Yvon Dicaire, Re/Max Dicaire inc. crtr 514-353-9942. LONGUE-POINTE 1120 Honoré-Beaugrand, semi dét., grand terrain, 149 000 \$, 450-661-7181, 450-585-7563. MÉTRO Cadillac, condo 2 ch, foyer, ac, garage, accès au parking, impeccable, secteur recherché, 154 500 \$, La Capitale Rémi Roy crtr 514-353-9942. MTL-NORD, cott., 3 ch., près écoles, services, A. Charbonneau 514-895-0669 Century 21. ROSEMONT des Écores, 20x12, r-de-ch, libre, garage, cave 6', Vitel Michel Bouchard 374-4000 Re/Max Alliance crtr. ROSEMONT, triplex dét 25x47, occ triple, garage, St-Michel / Bélanger, 279 000 \$, Daniel Adam, Re/Max 514-281-5501. ROSEMONT cott. dét., à pied du métro, pl. bois franc, élect. et plomberie refaites, grand terrain, 239 000 \$, Clémentina 382-0340, Re/Max Ambiance. ROSEMONT Petite Louisiane, grand terrain, La capitale, en ville, semi-dét 3 ch., garage 25 000 \$, 514-254-7680. ST-LÉONARD, Bungalow 1934, 3 + 2 ch, 2 s/bain, foyer, garage, 5822 pi car, de terrain 1996 libre dim, 4 août 2002 entre 14 et 16 h, au 8810 Girardin, René L'Assande, agent immobilier, Century 21 Max-Immobilier 514-915-3831. ST-MICHEL boul., 6355-57, duplex, (2 x 5), Pas d'agent, 125 000 \$, 450-646-3608.	111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL CHARLEVOIX, près du Manoir Richelieu - Casino, condo 3/2 + 5/2 tout meublé, vue sur le fleuve et nouveau golf, Foyer et balcon, 514-333-1022, 819-322-3062. CHERTSEY, rue Bonaventure, 2 lots boisés de 3000 m². Accessibles 12 mois, prêts à bâtir. Int. 819-377-3344. CHERTSEY, terrain bord de lac, 63 000 pi car., prêt à construire, 450-659-4832. ÉTATS-UNIS HORS FRONTIÈRE À MIAMI BEACH, Collins Av Condo 4 poss, 1 ch, tout meublé et équipé, 418-663-2931. 115 COPROUNIUMS, CONDOMINIUMS AHUNTSIC, FAUT VOIR! air ouvert, André-Graissat, secteur recherché, 2 ch., solarium, garage int, ac, système d'alarme, 169 000 \$, Libre tir oct, 514-388-7690. Canal - Marché Atwater Lots sur le canal 700 x 2000 pi car. Prix pré-construction, 937-2100. CENTRE-SUD, Condo loft 554 car, alarme, poss. stat. 67 500 \$ nég. Genevieve 514-524-1554. HABITAT '67 Magnifiques résidences. Vues sur ville ou fleuve. Terr. jardin. Stats int. Tous services. Navette centre-ville, vendu ou louer à 169 000 \$. 116 MAISON DE CAMPAGNE, DOMAINES ILE DES SOEURS, Verrière V1, 2 ch., électros, 222 000 \$, ou loue 17005 \$, 514-957-1509. ★ NOUVEAU ★ ROSEMONT, près St-Joseph, magnifiques grands condos neufs, 3 ch., plancher bois, cathédrale, terr., seulement 2 unités 10cc. août, 514-573-2088. PETITE-PATRIE, Nouveau court foyer, 6/2, 2 s/bains, 3 balcons, foyer, ac, 238 000 \$, 514-995-9101. PLATEAU, Henri-Judin, nouveau terrain, 3 ch, très spacieux, prix demandé 134 900 \$. SYLVAIN OUELLETTE TERESA JAVIER Re/Max Carter 514-281-5501 STE-THERÈSE condos de ville idéal prof. ou retraité(e)s. À partir de 136 900 \$/454-2298 VERDUN , condos neufs, 2 ch, 99 900 \$ à 149 000 \$, 2120 pi car, à 2 pas du métro, 131 900 \$ + taxes, foyer, pl. bois, occ. sept ou oct. Michel Paquette, Re/Max Alliance 514-374-4000.	122 TERRAINS RESIDENTIELS BORD LAC Théodore, Val Morin; terrain 1 acre +/- Valeur + de 100 000 \$. À vendre pour 83 000 \$. Navigable sur 3 lacs. 514-333-1022, 819-322-3062. CHERTSEY, rue Bonaventure, 2 lots boisés de 3000 m². Accessibles 12 mois, prêts à bâtir. Int. 819-377-3344. CHERTSEY, terrain bord de lac, 63 000 pi car., prêt à construire, 450-659-4832. PRÊTS HYPOTHÉCAIRES/RESIDENTIELS AI Tère, 2e balance, vente Notaire Laberge jour, soir (514) 729-4332 L'HOMME À CONNÂTRE 1ère, 2e hyp. ris. ind. comm. C. St-Onge crtr. (514) 733-4214 131 ÎLE DE MONTRÉAL ILE-DES-SOEURS, 4 1/2, piscine, a/c, 2 stat. int., 6 électros, sept. 1600 \$. 514-738-2476. ILE-DES-SOEURS, Pl. du Soleil, maison de ville 3 ch., 2 s/bain, foyer, 4 électros, garage, Libre, 1950 \$. 514-426-0080. ILE-DES-SOEURS, maison de ville, 3 ch., 3 s/bain, foyer, garage, 1740 \$ mois, chauffé, un mois gratuit, 450-277-8799. ILE DES SOEURS, grand 4 1/2 ensoleillé, 2 s/bain, lav./vaiss., poêle, frigo, dépot avec goût. Libre 1er sept, 2002, 960 \$ chauffé, 514-382-8264. ILE DES SOEURS, Club Marin I, condo 1200 pi car, sur jardin, vue fleurie et ville, 2 ch., 2 s/bains, 5 électros, stores, ac, terrasse 98 pi car., soleil, 2 garages, piscine ext., gym, spa, 1er sept., 16255 \$, 514-768-9959. ILE-DES-SOEURS, 4 1/2, piscine, a/c, 2 stat. int., 6 électros, sept. 1600 \$. 514-738-2476. ILE-DES-SOEURS, Pl. du Soleil, maison de ville 3 ch., 2 s/bain, foyer, 4 électros, garage, Libre, 1950 \$. 514-426-0080. ILE-DES-SOEURS, maison de ville, 3 ch., 3 s/bain, foyer, garage, 1740 \$ mois, chauffé, un mois gratuit, 450-277-8799. ILE DES SOEURS, grand 4 1/2 ensoleillé, 2 s/bain, lav./vaiss., poêle, frigo, dépot avec goût. Libre 1er sept, 2002, 960 \$ chauffé, 514-382-8264. ILE DES SOEURS, Club Marin I, condo 1200 pi car, sur jardin, vue fleurie et ville, 2 ch., 2 s/bains, 5 électros, stores, ac, terrasse 98 pi car., soleil, 2 garages, piscine ext., gym, spa, 1er sept., 16255 \$, 514-768-9959. ILE-DES-SOEURS, 4 1/2, piscine, a/c, 2 stat. int., 6 électros, sept. 1600 \$. 514-738-2476. ILE-DES-SOEURS, Pl. du Soleil, maison de ville 3 ch., 2 s/bain, foyer, 4 électros, garage, Libre, 1950 \$. 514-426-0080. ILE-DES-SOEURS, maison de ville, 3 ch., 3 s/bain, foyer, garage, 1740 \$ mois, chauffé, un mois gratuit, 450-277-8799. ILE DES SOEURS, grand 4 1/2 ensoleillé, 2 s/bain, lav./vaiss., poêle, frigo, dépot avec goût. Libre 1er sept, 2002, 960 \$ chauffé, 514-382-8264. ILE DES SOEURS, Club Marin I, condo 1200 pi car, sur jardin, vue fleurie et ville, 2 ch., 2 s/bains, 5 électros, stores, ac, terrasse 98 pi car., soleil, 2 garages, piscine ext., gym, spa, 1er sept., 16255 \$, 514-768-9959. ILE-DES-SOEURS, 4 1/2, piscine, a/c, 2 stat. int., 6 électros, sept. 1600 \$. 514-738-2476. ILE-DES-SOEURS, Pl. du Soleil, maison de ville 3 ch., 2 s/bain, foyer, 4 électros, garage, Libre, 1950 \$. 514-426-0080. ILE-DES-SOEURS, maison de ville, 3 ch., 3 s/bain, foyer, garage, 1740 \$ mois, chauffé, un mois gratuit, 450-277-8799. ILE DES SOEURS, grand 4 1/2 ensoleillé, 2 s/bain, lav./vaiss., poêle, frigo, dépot avec goût. Libre 1er sept, 2002, 960 \$ chauffé, 514-382-8264. ILE DES SOEURS, Club Marin I, condo 1200 pi car, sur jardin, vue fleurie et ville, 2 ch., 2 s/bains, 5 électros, stores, ac, terrasse 98 pi car., soleil, 2 garages, piscine ext., gym, spa, 1er sept., 16255 \$, 514-768-9959. ILE-DES-SOEURS, 4 1/2, piscine, a/c, 2 stat. int., 6 électros, sept. 1600 \$. 514-738-2476. ILE-DES-SOEURS, Pl. du Soleil, maison de ville 3 ch., 2 s/bain, foyer, 4 électros, garage, Libre, 1950 \$. 514-426-0080. ILE-DES-SOEURS, maison de ville, 3 ch., 3 s/bain, foyer, garage, 1740 \$ mois, chauffé, un mois gratuit, 450-277-8799. ILE DES SOEURS, grand 4 1/2 ensoleillé, 2 s/bain, lav./vaiss., poêle, frigo, dépot avec goût. Libre 1er sept, 2002, 960 \$ chauffé, 514-382-8264. ILE DES SOEURS, Club Marin I, condo 1200 pi car, sur jardin, vue fleurie et ville, 2 ch., 2 s/bains, 5 électros, stores, ac, terrasse 98 pi car., soleil, 2 garages, piscine ext., gym, spa, 1er sept., 16255 \$, 514-768-9959. ILE-DES-SOEURS, 4 1/2, piscine, a/c, 2 stat. int., 6 électros, sept. 1600 \$. 514-738-2476. ILE-DES-SOEURS, Pl. du Soleil, maison de ville 3 ch., 2 s/bain, foyer, 4 électros, garage, Libre, 1950 \$. 514-426-0080. ILE-DES-SOEURS, maison de ville, 3 ch., 3 s/bain, foyer, garage, 1740 \$ mois, chauffé, un mois gratuit, 450-277-8799. ILE DES SOEURS, grand 4 1/2 ensoleillé, 2 s/bain, lav./vaiss., poêle, frigo, dépot avec goût. Libre 1er sept, 2002, 960 \$ chauffé, 514-382-8264. ILE DES SOEURS, Club Marin I, condo 1200 pi car, sur jardin, vue fleurie et ville, 2 ch., 2 s/bains, 5 électros, stores, ac, terrasse 98 pi car., soleil, 2 garages, piscine ext., gym, spa, 1er sept., 16255 \$, 514-768-9959. ILE-DES-SOEURS, 4 1/2, piscine, a/c, 2 stat. int., 6 électros, sept. 1600 \$. 514-738-2476. ILE-DES-SOEURS, Pl. du Soleil, maison de ville 3 ch., 2 s/bain, foyer, 4 électros, garage, Libre, 1950 \$. 514-426-0080. ILE-DES-SOEURS, maison de ville, 3 ch., 3 s/bain, foyer, garage, 1740 \$ mois, chauffé, un mois gratuit, 450-277-8799. ILE DES SOEURS, grand 4 1/2 ensoleillé, 2 s/bain, lav./vaiss., poêle, frigo, dépot avec goût. Libre 1er sept, 2002, 960 \$ chauffé, 514-382-8264. ILE DES SOEURS, Club Marin I, condo 1200 pi car, sur jardin, vue fleurie et ville, 2 ch., 2 s/bains, 5 électros, stores, ac, terrasse 98 pi car., soleil, 2 garages, piscine ext., gym, spa, 1er sept., 16255 \$, 514-768-9959. ILE-DES-SOEURS, 4 1/2, piscine, a/c, 2 stat. int., 6 électros, sept. 1600 \$. 514-738-2476. ILE-DES-SOEURS, Pl. du Soleil, maison de ville 3 ch., 2 s/bain, foyer, 4 électros, garage, Libre, 1950 \$. 514-426-0080. ILE-DES-SOEURS, maison de ville, 3 ch., 3 s/bain, foyer, garage, 1740 \$ mois, chauffé, un mois gratuit, 450-277-8799. ILE DES SOEURS, grand 4 1/2 ensoleillé, 2 s/bain, lav./vaiss., poêle, frigo, dépot avec goût. Libre 1er sept, 2002, 960 \$ chauffé, 514-382-8264. ILE DES SOEURS, Club Marin I, condo 1200 pi car, sur jardin, vue fleurie et ville, 2 ch., 2 s/bains, 5 électros, stores, ac, terrasse 98 pi car., soleil, 2 garages, piscine ext., gym, spa, 1er sept., 16255 \$, 514-768-9959. ILE-DES-SOEURS, 4 1/2, piscine, a/c, 2 stat. int., 6 électros, sept. 1600 \$. 514-738-2476. ILE-DES-SOEURS, Pl. du Soleil, maison de ville 3 ch., 2 s/bain, foyer, 4 électros, garage, Libre, 1950 \$. 514-426-0080. ILE-DES-SOEURS, maison de ville, 3 ch., 3 s/bain, foyer, garage, 1740 \$ mois, chauffé, un mois gratuit, 450-277-8799. ILE DES SOEURS, grand 4 1/2 ensoleillé, 2 s/bain, lav./vaiss., poêle, frigo, dépot avec goût. Libre 1er sept, 2002, 960 \$ chauffé, 514-382-8264. ILE DES SOEURS, Club Marin I, condo 1200 pi car, sur jardin, vue fleurie et ville, 2 ch., 2 s/bains, 5 électros, stores, ac, terrasse 98 pi car., soleil, 2 garages, piscine ext., gym, spa, 1er sept., 16255 \$, 514-768-9959. ILE-DES-SOEURS, 4 1/2, piscine, a/c, 2 stat. int., 6 électros, sept. 1600 \$. 514-738-2476. ILE-DES-SOEURS, Pl. du Soleil, maison de ville 3 ch., 2 s/bain, foyer, 4 électros, garage, Libre, 1950 \$. 514-426-0080. ILE-DES-SOEURS, maison de ville, 3 ch., 3 s/bain, foyer, garage, 1740 \$ mois, chauffé, un mois gratuit, 450-277-8799. ILE DES SOEURS, grand 4 1/2 ensoleillé, 2 s/bain, lav./vaiss., poêle, frigo, dépot avec goût. Libre 1er sept, 2002, 960 \$ chauffé, 514-382-8264. ILE DES SOEURS, Club Marin I, condo 1200 pi car, sur jardin, vue fleurie et ville, 2 ch., 2 s/bains, 5 électros, stores, ac, terrasse 98 pi car., soleil, 2 garages, piscine ext., gym, spa, 1er sept., 16255 \$, 514-768-9959. ILE-DES-SOEURS, 4 1/2, piscine, a/c, 2 stat. int., 6 électros, sept. 1600 \$. 514-738-2476. ILE-DES-SOEURS, Pl. du Soleil, maison de ville 3 ch., 2 s/bain, foyer, 4 électros, garage, Libre, 1950 \$. 514-426-0080. ILE-DES-SOEURS, maison de ville, 3 ch., 3 s/bain, foyer, garage, 1740 \$ mois, chauffé, un mois gratuit, 450-277-8799. ILE DES SOEURS, grand 4 1/2 ensoleillé, 2 s/bain, lav./vaiss., poêle, frigo, dépot avec goût. Libre 1er sept, 2002, 960 \$ chauffé, 514-382-8264. ILE DES SOEURS, Club Marin I, condo 1200 pi car, sur jardin, vue fleurie et ville, 2 ch., 2 s/bains, 5 électros, stores, ac, terrasse 98 pi car., soleil, 2 garages, piscine ext., gym, spa, 1er sept., 16255 \$, 514-768-9959. ILE-DES-SOEURS, 4 1/2, piscine, a/c, 2 stat. int., 6 électros, sept. 1600 \$. 514-738-2476. ILE-DES-SOEURS, Pl. du Soleil, maison de ville 3 ch., 2 s/bain, foyer, 4 électros, garage, Libre, 1950 \$. 514-426-0080. ILE-DES-SOEURS, maison de ville, 3 ch., 3 s/bain, foyer, garage, 1740 \$ mois, chauffé, un mois gratuit, 450-277-8799. ILE DES SOEURS, grand 4 1/2 ensoleillé, 2 s/bain, lav./vaiss., poêle, frigo, dépot avec goût. Libre 1er sept, 2002, 960 \$ chauffé, 514-382-8264. ILE DES SOEURS, Club Marin I, condo 1200 pi car, sur jardin, vue fleurie et ville, 2 ch., 2 s/bains, 5 électros, stores, ac, terrasse 98 pi car., soleil, 2 garages, piscine ext., gym, spa, 1er sept., 16255 \$, 514-768-9959. ILE-DES-SOEURS, 4 1/2, piscine, a/c, 2 stat. int., 6 électros, sept. 1600 \$. 514-738-2476. ILE-DES-SOEURS, Pl. du Soleil, maison de ville 3 ch., 2 s/bain, foyer, 4 électros, garage, Libre, 1950 \$. 514-426-0080. ILE-DES-SOEURS, maison de ville
--	--	--

Immobilier

136 À LOUER RIVE-SUD
LONGUEUIL, près Fleuve, 4 1/2 pièces, cuisine lav., s/diner 2 ch., porte patio, stat. ext. 11 min. en train, sur 1er oct. 8035, 450-677-3481

LONGUEUIL, rue Villeneuve, 4 1/2 pièces, chauffés, bois franc, 2 portes patio, 595 à 685 \$, 514-965-5054

LONGUEUIL 5 1/2, haut triplex, entrées lav./séc., pl. bois franc 575 \$, août 450-679-2223

LONGUEUIL Vieux 4 1/2, 4-pièces, frais peint, entrées lav./séc., stat., terrasse, pas d'animaux, 530 \$, 450-574-8952

ST-LAMBERT, 165 de Navarre, béton, très propres, chauffés éclairés, 3 1/2-5/2, 514-808-1295

137 À LOUER BANLIEUE OUEST
DORVAL
Propres et spacieux, 2-3-4 chambres, planchers de bois franc, chauffage central, piscine, Lakeshore Villa 514-631-5066

ILE BIZARD, très 55 ans et un 3/4 chauffé, éclairé eau chaude, Prés tous services. M. Jean Marc Poiroux, 514-234-3295

PIERREFORT, BORD DE L'EAU
4 1/2 pièces, centre-ville, Piscine ext., Tout inclus, (514) 984-7481

139 À LOUER LAURENTIDES LAUNAUDIÈRE
MONT TREMBLANT, Pique-à-croûte, 2 ch., plage, piscine, à la semaine, 514-949-4315

140 À LOUER ESTRIE/CANTONS DE L'EST
ORFORD, superbe villa, 3 ch., meublé, court ou long séjour, 450-928-0598

141 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL
COUVENT chapelle en tout ou en partie région St-Hyacinthe, 514-335-1520

ST-HIPPOLYTE, 15 min St-Jérôme, charmant cottage, site enchanteur, accès lac Connelly, 3 c.a.c., combustion lente, atelier, 1300 \$, 514-893-4283.

143 HORS FRONTIÈRES
À CLEARWATER BEACH FL 1/1 et 6/1, page, 514-272-4665.

À MIAMI BEACH, Collins Av Vue mer, luxeux condo, libre (514) 281-7696

POMPANO, 3 1/2, équipé, piscine, ferme ménage, etc., 800 pi mer, 535 + LSI, 450-927-1406

PROPRIÉTAIRE à Paris tout app. de charme, 2-4 personnes (de 426 à 535 euros), tout compris: linge de maison, etc. Services de qualité et les plus beaux quartiers parisiens. 06.62.59.37.55

145 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS À LOUER
ADJ. WESTMOUNT condos exécutifs victoriens 4 1/2 et 5 1/2, 5 électrics, a/c, stat. 935-2477

BOWL GOULIN, luxueux, 3 ch., 10e, 2 cuisines, lavage, piscine, etc., 1200\$ 514-648-7568

C.D.N., 6 1/2, rénové, ensolleillé, 3e étage, pl. bois franc, non chauffé 875 \$, 514-731-3446.

146 MAISONS DE CAMPAGNE
ÎLE D'ORLÉANS, maison historique faisant partie du patrimoine québécois, datant de 1880, tout équipée et meublée, au mois, (418) 456-1276

147 CHALET À LOUER
A CHANTECLAIR, 60 chalets, saunas, tourbillons, plage, piscine, tennis, pratiquement tous les équipements, 2 jours, 5 grates! 514 990-3330, www.chalets.ca

À MONT-TREMBLANT
Bord lac, 3 ch., foyer, pêche, 300\$/sem, a/c, (819) 868-4477

À MT-TREMBLANT, direct sur lac, condo 2 ch., 2 baigns, piscine, bateau, 819-425-1695

148 CHALET À LOUER
A STE-AGATHE, sem./fin/sem. En montagne, vue lac, équipé, foyer, tourbillon, 819-326-2835

À STE-AGATHE, Lac-à-la-Traite, 3 ch., accès à la piscine, a/c, 500\$/sem, 514-755-2594

A SUTTON, choix de chalets, foyer, tous équipés, piscine int., 450-538-4424, 450-538-3736

AU LAC CONNELLY, 2 ch., piscine, grand terrain, près golf, sem., 450-563-1503

CHARLEVOIX, N.B., vue Fleuve, lac, pêche, 418-435-3810 www.charlevoix.net/chalets

149 PROPRIÉTÉS À LOUER
EN MONTAGNE, boisé, chalet tout équipé, panoramique, tranquille, 450-835-3756

LAURENTIDES, grand chalet neuf, 8 ch., bord lac, foyer, 1 h au nord de Mtl, 514-748-1855

MONT STE-ANNE, 3 ch., tout équipé, classé *** tennis, piscine, sem./fin/sem, 450-935-4192

MONT STE-ANNE (dc), tout meublé, golf, view, randonnée pédestre, 418-883-2775.

ST-ANDRÉ est, 1-2-3 ch., beau site, bord eau, foyer, pêche 700 \$ + / mois, 450-537-8100

ST-DONAT, 3 chalets 3 étages, occ. double, 3 ch.; 2 grandes vérandas; 600 \$/sem ou mois, saison, 450-438-8249

ST-GABRIEL, 10 chalets, lac, terrain de jeux pour enfants, 500 \$/sem, 450-935-4192

ST-JOVITE, bord de lac, plage, 2-4 chambres, foyer, équipé, piste cyclable, 819-425-3900

ST-JOVITE 15 chalets, foyer, plage, view, 819-688-2809, www.chaletsstjohn.ca

STE-ADELE, magnifique chalet en bois rond 4 ch., 2 cuisines, foyer en pierre, très luxueux avec ruisseau et cascades. Disponible la semaine de Noël, à partir de 2 sept., et les fins de semaines en septembre et octobre. 514-592-2851, 514-917-9331

STE-AGATHE (1 à 100 km de) bord eau, 2 cuisines, piscine, 300 \$/sem, 514-867-6404

STE-AGATHE, très camping, fin sem., mois, saison, piscine, 3 ch., 1-819-326-3365

SUTTON, 2 ch., face montagne, vue magnifique, baignade, golf, sem. mois, 514-931-1811

SUTTON, 2 ch. ou 3 ch. et +, baignade, très belle vue, à la semaine ou saison, 450-538-1752

TREMBLANT, propre, spacieux bord de fleuve, 750 \$/sem, après 17 août (514) 917-2385

TREMBLANT, très propre, plage, canot, golf, dispo. à compter du 18 août, 819-425-9285.

VAL MORIN, 4 ch., 2 ch. foyer, lac, court terme, 514-355-1719

148 CHAMBRES PENSIONS
APP. hôtel, cuisinière, air, tel., TV, piscine, 1805 +/sem, 575\$/mois, + extra, Excel 322-8640

CHAMBRE, motel Crémazie, idéal pied à terre, non-fumeur 320 \$, 514-384-3685

149 PROPRIÉTÉS À LOUER
BROSSARD, cottage dét., sur canal, 3 ch., garage, 450\$/mois, piscine, 450-665-4742

100

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER
LACHINE, boul. St-Joseph, 2800 pi car., pour bureau ou commerce. Vue imprenable sur le Lac St-Louis et Canal Lachine. Yvon Dicaire, Re/Max Dicaire inc. cfr 514-637-3731

LAVAL, industriel, 1120, 2065 pi car., 550 volts, comprenant 1000 pi car. bureau climatisé, 514-737-1660

LAVAL, sur Curatard coin boul. Industriel, 3750 pi car. bon prix, 450-688-7310 ext. 0

LAVAL, boul. Industriel coin Curatard, 8000 pi car. avec quai de chargement, bon prix, 450-688-7310 ext. 0

METRO Jean-Talon, 200 pi.c.a. à 2820 pi.ca. Très ensolleillé, Climatisation internet, fournie, (514) 288-7448 poste #26.

METROPOLITAIN, est de Mtl, secteur ind., entrepôt-bureau 3200 pi car., 514-640-8730

RUE GUY
Entre Sherbrooke et Maison-neuve, 5300 pi car., r/c, accès sur rue. 514-737-7593

ST-LAURENT VILLE
10 000 à 23 000 pi car., Imm. Les Imm. A.L.Z. Ltée Ctr 514-735-4644, 497-2665

ST-LEONARD 9291 Le Prado 3540 - 7080 pi. c. 18 h. portes 12x14. Bur., entrepôt 326-4432

VIEUX MTL, 1er plancher, 4000 pi car., centre-ville, réception / expédition facile, haut plafond - 22m haut, 514-951-3767

186 BUREAU À LOUER
AU 5000 IBERVILLE
2000 pi car., neuf; bureaux. Grand stat. 514-521-6000

AUT. 440, Laval près boul. Industriel, 800 à 3000 pi car. tout inclus, a/c. Très bon prix., 450-688-7310 ext. 0

CENTRE - VILLE Westmount, Proximité métro, 350 à 2500 pi car. Stat. disparté, entièrement réno. À partir de 13 le pi, 450-688-7310 ext. 0

CENTRE-VILLE, René-Lévesque près Complexe Desjardins et métro. De 250 à 6000 pi car. Bas prix. Tél. 514-394-9433

CENTRE D'affaires, 1955 à 2255, salle d'attente, conférence, 1000 pi car., 514-394-9433

ÉDIFICE LA PATRIE
180 Ste-Catherine E. 500 à 2000 car. Stat. 514-526-5995

LAVAL, au 2292 boul. Industriel, 850 à 1150 pi car. tout inclus, a/c, très bon prix., 450-688-7310 ext. 0

LAVAL BOUL. ST-MARTIN
600 à 3000 pi car., 514-895-8808

LONGUEUIL
1300 - 42 000 pi car., bureaux et/ou entrepôts. Les prix les plus bas du marché. Les Imm. A.L.Z. cfr. 514-735-4644

MCGLLI/ Notre-Dame, 1500 pi car., libre imm., tout vitré, métro Square Victoria, 514-866-0134

N.D.G., près de Concordia (Loyola). Bureau de 560 à 9000 pi car., stat. gratul., loyers très raisonnables, 514-737-7554

VIEUX-MTL, 1er étage, magnifique, 3800 pi., car., climatisé, 14 \$, le pi, car., 514-393-9180

VIEUX MTL, 1700 car., 4 bureaux privés, cuisine-espace ouvert+autres, 514-845-3254

VILLE LASALLE, 660 pi car., 455 Ter. Newman, bon prix, 714, Laval, 450-688-7310 ext. 0

182 COMMERCES À LOUER
CÔTE DES NEIGES
Club social de 2800 pi car. à louer. Idéal pour personnes retraitées. Association culturelle, Équipes pour différentes activités, 514-737-7554

186 BUREAU À LOUER
AAA BUREAU
SPECIAL DE JUILLET
Aménager aujourd'hui rien à payer avant le 9 Sept. 2002
995/mois incl. services
Gisele 514-833-3782 # 275
(514) 273-3932

ANGLE PIE IX et Jean-Talon
400 à 6000 pi car.,
514 721-1140, 514 721-8393

AAA BUREAU
SPECIAL DE JUILLET
Aménager aujourd'hui rien à payer avant le 9 Sept. 2002
995/mois incl. services
Gisele 514-833-3782 # 275
(514) 273-3932

ANGLE PIE IX et Jean-Talon
400 à 6000 pi car.,
514 721-1140, 514 721-8393

188 MAGASINS À LOUER
ANGLE PIE IX et Jean-Talon, 2443 et 2445, 1500 pi car., 514 721-1140, 514 721-8393

LAVAL BOUL. ST-MARTIN
2000 à 3 800 pi car.,
prix avantageux, 514-895-8808

ACHETONS Livres Service à domicile (514) 973-8246

ACHETONS Livres Service à domicile (514) 973-8246

ACHETONS Livres Service à domicile (514) 973-8246

200 MARCHANDISES ET SERVICES
AAA BUREAU
SPECIAL DE JUILLET
Aménager aujourd'hui rien à payer avant le 9 Sept. 2002
995/mois incl. services
Gisele 514-833-3782 # 275
(514) 273-3932

ANGLE PIE IX et Jean-Talon
400 à 6000 pi car.,
514 721-1140, 514 721-8393

AAA BUREAU
SPECIAL DE JUILLET
Aménager aujourd'hui rien à payer avant le 9 Sept. 2002
995/mois incl. services
Gisele 514-833-3782 # 275
(514) 273-3932

ANGLE PIE IX et Jean-Talon
400 à 6000 pi car.,
514 721-1140, 514 721-8393

203 AUDIOVISUEL
ABSOLUTMENT BEVIN caméras 35 mm, 2x, 4 x 5, cinéma, paye le plus. 514-344-0334

ACHETERAIS appareils photo et acc. Leica, Hasselblad, Nikon et autres. 514-959-5351

205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE
PIANO Willis 1930, noir, très bon état, touches enivoire, 1700 \$, 514-229-6848.

PRIX DU MANUFACTURIER Vente - Estime - Réparations Piano - Orgue, R. Larosée Inc. 8300 St-Laurent, 514-387-3755

SAXOPHONE Baryton: Selmer Super Action 11 (argente) avec LA grave et FA# aigu. Excellente condition. 7000\$. Claude 514-487-5972.

207 INFORMATIQUE
... LIQUIDATION... D'ORDINATEUR
Notebook, Mac, PC, Pentium, Portatif, Powermac, Imprimante. Le plus gros centre à MTL 123COMPUTE 514-855-9550.

... A INFO-CARREFOUR... Service à domicile ORDINATEUR 8642 rue St-Denis - 381-4044

2 ordinateurs portatifs (lap top), 386 et Pentium, 4000 et Toshiba P200/64mb, 450-229-7535

NOTEBOOK, écrans, imprimantes laser, usages. INTERLOGIC 514-341-9918

211 COLLECTIONS
* ROUSSEAU INC * ACHAT / VENTE: Timbres, monnaies, argent, or, papier-monnaies. Les pièces 2002 de la Monnaie Royale Canadienne sont disponibles. 514-294-9696

214 LIVRES
ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroché, 514-914-2142

ACHETONS Livres Service à domicile (514) 973-8246

ACHETONS Livres Service à domicile (514) 973-8246

217 INFORMATIQUE
... LIQUIDATION... D'ORDINATEUR
Notebook, Mac, PC, Pentium, Portatif, Powermac, Imprimante. Le plus gros centre à MTL 123COMPUTE 514-855-9550.

... A INFO-CARREFOUR... Service à domicile ORDINATEUR 8642 rue St-Denis - 381-4044

2 ordinateurs portatifs (lap top), 386 et Pentium, 4000 et Toshiba P200/64mb, 450-229-7535

NOTEBOOK, écrans, imprimantes laser, usages. INTERLOGIC 514-341-9918

220 ANIMAUX
BOUVIER BERNOIS: chiots enregistrés, garants, élevage familial sérieux. 819-382-2212

CANICHS, chiots, enregistrés, vaccinés, tatoués, en bonne santé, 514-990-2564

CANICHE Royal, femelle noire, 4 1/2 mois, 450 475-8941

CHIOTS: caniche 225 \$, Border Collie enr., 400 \$ - 550 \$, adultes: Border Collie, Berger allemand, Beagle, Husky, cani, 1005-6005, 450-636-4693

228 BUREAU, TÉLÉPHONIE
ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication, Mobilier, Du son, Tout pour le bureau, magasin, école. Aussi usage. Recouvrement de partitions. Panneaux et tables pour Centres d'appels. Gestion C.L.C. 514-278-7614

232 EQUIPEMENTS COMMERCIAUX
A comptoirs, frigo, s/montre, neuf/usagé, Métropolitain, 777 7085 St-Laurent 514-270-7181, 173-500 \$

COBIER Xerox, 5614, ex-b. 6400, 450-650-2500 ou meilleure offre, 514-277-2990

233 CONSTRUCTION RENOVATION DECORATION
CEB ELECT. INC., estimation, travail de tous genres, foux, assurances, 450-654-7758

256 PAYSAGISME, DÉMÉNAGEMENT
PAYSAGISTE ROSEMONT Ciment, pavé uni, tourbe, etc. 514-727-2581

A.R.T. DÉMÉNAGEMENT ASSURÉ, PERMIS 514-705-0665, 450-654-0654

260 PROFESSIONNELS
IMMIGRATION visas garantis Travailleurs autonomes, fermes disponibles, 514-239-9868

262 ESTHÉTIQUE, COIFFURE
APPAREIL VisaLift facial neuf avec accessoires, 3200 pi pour 1600 \$ à 450-752-4040

270 THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE PRODUITS NATURELS
ABANDONNÉ-VOUS Aux 4 Mains, meilleur massage en ville, 514-522-7311

À DÉCOUVRIR nouveau personnel et spa, saunas, a/c, stat. Séréna 514-277-9726

LA BONNE STATÉE Exc. massage, a/c, 777, Regu, 1852 Rachel E. 514-598-0707.

ALICIA, massage thé, chinois, tibétain. Bien-être aux mes-sieurs, dames, (514) 893-8071.

AMBIANCE unique, haut de gamme, massage exceptionnel. APOC. Regu. (514) 983-6363.

AGOGEE Le meilleur service, 10h-22h, 1305 Mazurette, coin l'Acadie, 514-385-3805

Marché aux puces

2 LITS simples, neufs, Ikea 1005, les deux, 514-331-1955.

500 WATTS hauts parleurs avec amplificateur, 600 \$ nég. Paquette: 514-362-5861

AMPLI cinéma maison Kenwood VR305, + 3 hauts-parleurs, 250 \$, soir 450-430-9841.

ARMOIRE en pin, 72x3x24, 4 portes, pour têtes ou penderie, 500 \$, soir 450-430-9841.

CAUSEUSE, couteur miel, coussins, acheté 2 juin 2001, 650\$ pour 375\$, 514-955-3483

CLIMATISEUR CARRIER 12 000 BTU, comme neuf, 750 \$, 514-335-1444.

CLIMATISEUR de fenêtre Kenmore 10 000BTU, A-1, peu utilisé 2005 450-662-1039

CLÔTURE Frost, blanche, 52 pi. Petit poêle à bois, 450 662 - 3779

CONSOLE Hi-Fi Graetz, sonorité exceptionnelle, meuble impeccable, 450-465-3164.

CUISINIÈRE élect. GE année 50 avec réfrigérateur, 300 pi, très propre, 500 \$, 450-431-7416

DÉMÉNAGEMENT: set de 3/manager semi-antique + 1 buffet + 1 cabinet chinois 2500\$, 1 bureau chêne antique 400\$, 1 bureau tech; 514 485-7248

ENSEMBLE sofa style empire valeur 6000 \$ pour 2900 \$, miroir Louis XV 450 \$, chaises Louis XV 425 \$ ch. bijou camée 290 \$, 514-774-1242

FRIGO 18 pi cu. blanc 125 \$, déshumidificateur 75 \$, coffre cèdre 100 \$, etc. 450-430-2443

FRIGO Amana de luxe 22" cube, blanc, 3 ans, payé 1800\$ pour 980\$, 514-909-9877

FRIGO beige 62X30 po., 2 ptes, parfait état, 135 \$. Bureau. Vêto 15 \$, 514-738-5423.

FRIGO blanc, très peu utilisé parre qu'entreposé, 18.4 pi cu, GE Evolution 98. Poêle blanc GE Evolution (dem). Mobilier de chambre queen, moderne, noir en mélamine, devant tiroirs massifs, tables chevet, commode monsieur, bureau et miroir, très peu utilisé, cause entreposage, à vendre avec matelas chiroptérique de très haute qualité, 514-704-1868

FUTON tubulaire noir, avec lit superposé et matelas, état neuf, 375 \$. 514-242-7339

JENNI AIR (caquet) 225\$ 450-67-4504

KELVINATOR, réfrigérateur 18.1 pi cu., 1 an d'usage, prix raisonnable, 514-754-5671.

LAUVJSEC, blanches G.E., bon état, 5 ans d'usage, 350 \$ la paire, Jour 450-822-0301.

LAVJ/SEC. Kenmore extra capacité, blanches, exc. condition, 550 \$, 514-630-6117.

LAVIE VAISSELLE portatif, G.E. Queletover blanc. Un usage, 250\$. 514-733-4323.

LIT SIMPLE avec 2 tiroirs sous lit, le tout 300 \$. 514-453-4461

MACHINE À COUDRE Necchi, meuble 3 tiroirs, prix 225 \$, 514-387-2126

MATELAS et sommier double 245 \$, King 295 \$, bon état, 450-651-2528, 514-927-9862.

MATELAS simple, Posturpedic, impeccable, seul sommier, 130 \$, 514-332-9372.

MOBILIER complet 4 pcs., armoires antiques 52X75, électros, classeur, machine à café aut. SAECO., 514-254-8609

MOBILIER cuisine bois bleu, table, 2 rail, 9 1/2" ch. + Buffet 59x32, 600\$. 514-735-7441.

ORCHIDES: collection privée. Figo, téléviseur Zenith 27" 514-374-7060

ORDI A-1 - Pentium II, 2 ans payé 1500\$ pour 280\$. Internet haut-vitesse, 514-909-7106

POÈLE, frigo, laveuse, sèche-linge, très propres, bonne condition, 650 \$, (450) 651-1904

POÈLE, frigo G.E. amande, très bon état, propre, 395\$; peut vendre séparé, 450-467-5607.

240 OFFRES D'EMPLOI
REFRIGÉRATEUR usagé, couleur amande, en bon état, 20 pi cu., 115 \$, 514-369-4115.

SDINER, meuble audio/vidéo, lit baldaquin queen, articles bébé, + a/c., 450-471-7652.

SMANGER, 2 ch. coucher, table cuisine blanches, lav./séc. payante, 514-648-3497

Système de son Nakamichi, cône maison CD, 5 hauts-parleurs, 2500\$, 514-220-7289.

TABLE de cuisine en granite, 4 chaises, une étagerie murale + 2 tables salon, noires. Très propre, 600\$ nég., 450-92-0414

TABLE neuve rond / ovale, meubler massif, 2 tons, 4 chaises, 1800\$, bur.: 514-847-6363

THERMOPOMPE, garantie 4 ans, utilisation 3 mois seulement, 450-419-6998

THERMOPOMPE 30 000 BTU extra silencieuse, exc. état, 9 ans d'usage, 450-923-3008

VÉLO GANNONDALE, XT, large suspension, alu., 2200 \$ pour 750 \$, 514-213-5513

VÉLO DE FREERIDE/Kona Stab, Fire point job, full XT, DH Wheelset, Marzocco, A1, 1700 \$, 450-651-3760

300 OFFRES D'EMPLOI
workopolis.com
cyberpresse.workopolis.com

TRAVAILLEZ POUR LE CHEF DE FILE!

ROCKPORT®

Comme notre croissance continue, nous sommes présentement à offrir un nouveau magasin innovateur à Laval, et nous engageons pour les postes suivant:

Gérante(e)
Assistante(e) Gérante(e)
3ième Clé
Vendeuse(e) Temps Partiel

Les candidats doivent être dynamiques et motivés. Pour les postes de gérance, ils doivent avoir 2 ans d'expérience. Expérience dans le domaine du vêtement et de la chaussure est un avantage.

S.V.P. Faites Parvenir votre C.V. à:
Ressources Humaines,
Reebok Canada,
201 Earl Stewart Drive, P.O. Box 27, Aurora, Ontario, L4G 3H1.
Fax (905) 713-4959 Email: careers.ca@reebok.com

S.V.P. Pas d'appels téléphoniques. Seuls les candidats sélectionnés seront contactés.

200 MARCHANDISES ET SERVICES
AAA BUREAU
SPECIAL DE JUILLET
Aménager aujourd'hui rien à payer avant le 9 Sept. 2002
995/mois incl. services
Gisele 514-833-3782 # 275
(514) 273-3932

ANGLE PIE IX et Jean-Talon
400 à 6000 pi car.,
514 721-1140, 514 721-8393

AAA BUREAU
SPECIAL DE JUILLET
Aménager aujourd'hui rien à payer avant le 9 Sept. 2002
995/mois incl. services
Gisele 514-833-3782 # 275
(514) 273-3932

ANGLE PIE IX et Jean-Talon
400 à 6000 pi car.,
514 721-1140, 514 721-8393

203 AUDIOVISUEL
ABSOLUTMENT BEVIN caméras 35 mm, 2x, 4 x 5, cinéma, paye le plus. 514-344-0334

ACHETERAIS appareils photo et acc. Leica, Hasselblad, Nikon et autres. 514-959-5351

205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE
PIANO Willis 1930, noir, très bon état, touches enivoire, 1700 \$, 514-229-6848.

PRIX DU MANUFACTURIER Vente - Estime - Réparations Piano - Orgue, R. Larosée Inc. 8300 St-Laurent, 514-387-3755

SAXOPHONE Baryton: Selmer Super Action 11 (argente) avec LA grave et FA# aigu. Excellente condition. 7000\$. Claude 514-487-5972.

211 COLLECTIONS
* ROUSSEAU INC * ACHAT / VENTE: Timbres, monnaies, argent, or, papier-monnaies. Les pièces 2002 de la Monnaie Royale Canadienne sont disponibles. 514-294-9696

214 LIVRES
ACHETONS à domicile, livres de qualité en tous genres. 4487 de Laroché, 514-914-2142

ACHETONS Livres Service à domicile (514) 973-8246

ACHETONS Livres Service à domicile (514) 973-8246

217 INFORMATIQUE
... LIQUIDATION... D'ORDINATEUR
Notebook, Mac, PC, Pentium, Portatif, Powermac, Imprimante. Le plus gros centre à MTL 123COMPUTE 514-855-9550.

... A INFO-CARREFOUR... Service à domicile ORDINATEUR 8642 rue St-Denis - 381-4044

2 ordinateurs portatifs (lap top), 386 et Pentium, 4000 et Toshiba P200/64mb, 450-229-7535

NOTEBOOK, écrans, imprimantes laser, usages. INTERLOGIC 514-341-9918

220 ANIMAUX
BOUVIER BERNOIS: chiots enregistrés, garants, élevage familial sérieux. 819-382-2212

CANICHS, chiots, enregistrés, vaccinés, tatoués, en bonne santé, 514-990-2564

CANICHE Royal, femelle noire, 4 1/2 mois, 450 475-8941

CHIOTS: caniche 225 \$, Border Collie enr., 400 \$ - 550 \$, adultes: Border Collie, Berger allemand, Beagle, Husky, cani, 1005-6005, 450-636-4693

228 BUREAU, TÉLÉPHONIE
ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication, Mobilier, Du son, Tout pour le bureau, magasin, école. Aussi usage. Recouvrement de partitions. Panneaux et tables pour Centres d'appels. Gestion C.L.C. 514-278-7614

232 EQUIPEMENTS COMMERCIAUX
A comptoirs, frigo, s/montre, neuf/usagé, Métropolitain, 777 7085 St-Laurent 514-270-7181, 173-500 \$

COBIER Xerox, 5614, ex-b. 6400, 450-650-2500 ou meilleure offre, 514-277-2990

233 CONSTRUCTION RENOVATION DECORATION
CEB ELECT. INC., estimation, travail de tous genres, foux, assurances, 450-654-7758

256 PAYSAGISME, DÉMÉNAGEMENT
PAYSAGISTE ROSEMONT Ciment, pavé uni, tourbe, etc. 514-727-2581

A.R.T. DÉMÉNAGEMENT ASSURÉ, PERMIS 514-705-0665, 450-654-0654

260 PROFESSIONNELS
IMMIGRATION visas garantis Travailleurs autonomes, fermes disponibles, 514-239-9868

262 ESTHÉTIQUE, COIFFURE
APPAREIL VisaLift facial neuf avec accessoires, 3200 pi pour 1600 \$ à 450-752-4040

270 THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE PRODUITS NATURELS
ABANDONNÉ-VOUS Aux 4 Mains, meilleur massage en ville, 514-522-7311

À DÉCOUVRIR nouveau personnel et spa, saunas, a/c, stat. Séréna 514-277-9726

LA BONNE STATÉE Exc. massage, a/c, 777, Regu, 1852 Rachel E. 514-598-0707.

ALICIA, massage thé, chinois, tibétain. Bien-être aux mes-sieurs, dames, (514) 893-8071.

AMBIANCE unique, haut de gamme, massage exceptionnel. APOC. Regu. (514) 983-6363.

AGOGEE Le meilleur service, 10h-22h, 1305 Mazurette, coin l'Acadie, 514-385-3805

220 ANIMAUX
BOUVIER BERNOIS: chiots enregistrés, garants, élevage familial sérieux. 819-382-2212

CANICHS, chiots, enregistrés, vaccinés, tatoués, en bonne santé,

Offres d'emploi

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

Adjointe ou adjoint de direction Communication et information

L'Association canadienne des professeurs et professeurs d'université souhaite chercher le poste d'adjointe ou d'adjoint de direction - Communication et information. La ou le titulaire du poste fournira un soutien essentiel aux activités et aux compagnes de l'association dans le domaine des communications. La personne retenue sera chargée d'entretenir le contenu du site Web de l'ACPPU, d'offrir un soutien administratif au Bulletin et d'aider à l'organisation de campagnes, de logiciels de traitement de texte et de logiciels Web. Elle sera dotée d'excellentes aptitudes à communiquer oralement et par écrit et aura de plus une bonne connaissance des deux langues officielles. Un diplôme collégial pertinent ou une formation spécialisée est exigée. Le salaire de départ est de 53 000 \$ par année. Les candidats ou candidates qualifiés qui appuient les objectifs de l'ACPPU, une association progressiste, sont priés de soumettre leur curriculum vitae à M. James Turk, directeur général, commande Queensway, Ottawa (ON) K2B 8K2, au plus tard le 15 août 2002.

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

CONTRÔLEUR/COMPTABLE

Compagnie de vêtements pour enfants, en pleine croissance, à Montréal, est à la recherche d'une personne dynamique et responsable en gestion comptable, financière et administrative. Rélevant du président, vous serez responsable de la gestion des états financiers, au suivi des budgets, à la gestion de l'inventaire ainsi qu'à l'établissement des systèmes de contrôle. Vous êtes bilingue, possédez un diplôme en comptabilité, avez au moins 5 années d'expérience et une bonne connaissance de l'informatique.

Faites parvenir votre CV par télécopieur à l'attention de Tony Bacile au 514-331-4009

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

CONSEILERS EN FINANCES BILINGUES

Vous pouvez bénéficier tout à la fois de la liberté d'une carrière de planificateur financier indépendant et du soutien d'une entreprise spécialisée de renom et d'une technologie de pointe. Nous vous donnerons la formation nécessaire pour compléter votre bagage de connaissances et vous les outils d'analyse pour offrir aux clients des solutions qui font appel à des produits et services haut de gamme.

Faites parvenir votre CV à : M. Carlo Arlia Groupe Investors 4 Square Westmount Westmount, QC H3Z 2S6

306 SANTÉ COMMUNAUTAIRES

306 SANTÉ COMMUNAUTAIRES

TRADUCTEUR/TRICE

verti en français, français impeccable. Tout diplôme universitaire accepté, expérience de 46 000 \$ à 90 000 \$ par année. Traduction à faire EXCLUSIVEMENT dans nos bureaux de Toronto. 416-975-2252 ext. 305

Faites parvenir votre CV par télécopieur à l'attention de Tony Bacile au 514-331-4009

306 SANTÉ COMMUNAUTAIRES

306 SANTÉ COMMUNAUTAIRES

REPRÉSENTANTE(AU SERVICE À LA CLIENTÈLE)

(Temps plein - de jour)

QUALIFICATIONS :

- 2-5 ans d'expérience au service à la clientèle et en transport
- Sans de l'organisation
- Excellent communicateur/trice
- Habileté à résoudre les problèmes à prendre des décisions rapidement; à travailler avec un minimum de supervision au sein d'une équipe
- Connaissance de l'environnement Windows incluant Word, Excel et Outlook

• Salaire compétitif

• Programme d'avantages sociaux

Veillez faire parvenir votre CV par télécopieur a/s de Lucy Resendes au : Fax : (514) 633-7192

306 SANTÉ COMMUNAUTAIRES

306 SANTÉ COMMUNAUTAIRES

Compagnie manufacturière située à Pointe-Claire recherche COMMIS, COMPTES RECEVABLES

Rélevant du Chef comptable, vous aurez à vous acquitter des travaux de comptabilité relatifs aux comptes recevables (clients.) Vous êtes parfaitement bilingue, autonome, êtes bon communicateur et comptez de 2 à 3 années d'expérience pertinente.

Nous offrons un salaire et une gamme d'avantages sociaux concurrentiels.

Prière d'envoyer votre CV au : Service des ressources humaines Téléc. : (514) 422-0543 Courriel: sbernard@manaros.com

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

306 SANTÉ COMMUNAUTAIRES

306 SANTÉ COMMUNAUTAIRES

CREVIER CONFORT INC.

Distributeur d'huile à chauffage situé à Ville Saint-Laurent recherche : **ADJOINT(E) AU DIRECTEUR**

Qualifications requises :

- Expérience en bureautique et service à la clientèle
- Bilinguisme requis
- Bonnes connaissances en informatique, (Word, Excel, AS 400).
- Bon sens de l'organisation.

Salaire 145\$/h.

Faire parvenir votre CV. V. par télécopieur à : 514 331-9212

306 SANTÉ COMMUNAUTAIRES

306 SANTÉ COMMUNAUTAIRES

Maison des Jeunes de Rivière-des-Prairies recherche des candidats pour occuper différents postes à temps plein (exemple : coordonnateur et chargée de projet) et à temps partiel (exemple : spécialiste montage vidéo et spécialiste chant).

Pour connaître nos offres d'emplois nous vous invitons à consulter notre site internet www.mdjrdp.org

Vous trouverez les postes disponibles ainsi que les critères de sélection sous la rubrique OFFRES D'EMPLOIS

Maison des Jeunes de RDP

Monsieur Stéphane Vincent, directeur 12 550, 48e Av., Mt (Oc) H1E 2G4 Tél. : (514) 648-6364 • Téléc. : (514) 648-1616 Courriel : mdjrdp@quebec.com

306 SANTÉ COMMUNAUTAIRES

306 SANTÉ COMMUNAUTAIRES

ASSISTANT(E) DENTAIRE

Poste temps plein, minimum 20 h/sem. Cours requis. Salaire à discuter. Fax CV au 450-435-3674 - Blainville

ASSISTANT(E) DENTAIRE

Temps plein ou partiel. Salaires et avantages sociaux. Tél. 514-861-5252

ASSISTANT(E) DENTAIRE

Bilingue, avec ou sans expérience dans clinique d'ophtalmologie. Salaire et avantages sociaux. Tél. 514-283-8388

ASSISTANT(E) DENTAIRE

Poste temps plein, minimum 20 h/sem. Cours requis. Salaire à discuter. Fax CV au 450-435-3674 - Blainville

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

ÉCOLE PRIVÉE DE MTL

Primaire et secondaire, recherche des enseignants/tes pour renouveler le personnel enseignant suppléant(e)s. Envoyez cv. à La Presse Réf. 2399, P.C. 6041, sans enveloppe. Envoyez votre CV à : 540-581-9032

URGENT Cabinet à Ste-Thérèse

(10 min. Mt) en pleine expansion cherche un(e) dentiste. Salaire et avantages sociaux. Tél. 514-278-2134

SECRETÀIRE DENTAIRE

Temp partiel. Salaire et avantages sociaux. Tél. 514-278-2134

PRÉPOSÉ AUX BÉNÉFICIAIRES

pour personne quadruplégique. Salaire et avantages sociaux. Tél. 514-278-2134

ASSISTANT(E) DENTAIRE

Poste temps plein, minimum 20 h/sem. Cours requis. Salaire à discuter. Fax CV au 450-435-3674 - Blainville

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

ÉCOLE PRIVÉE DE MTL

Primaire et secondaire, recherche des enseignants/tes pour renouveler le personnel enseignant suppléant(e)s. Envoyez cv. à La Presse Réf. 2399, P.C. 6041, sans enveloppe. Envoyez votre CV à : 540-581-9032

URGENT Cabinet à Ste-Thérèse

(10 min. Mt) en pleine expansion cherche un(e) dentiste. Salaire et avantages sociaux. Tél. 514-278-2134

SECRETÀIRE DENTAIRE

Temp partiel. Salaire et avantages sociaux. Tél. 514-278-2134

PRÉPOSÉ AUX BÉNÉFICIAIRES

pour personne quadruplégique. Salaire et avantages sociaux. Tél. 514-278-2134

ASSISTANT(E) DENTAIRE

Poste temps plein, minimum 20 h/sem. Cours requis. Salaire à discuter. Fax CV au 450-435-3674 - Blainville

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

ÉCOLE PRIVÉE DE MTL

Primaire et secondaire, recherche des enseignants/tes pour renouveler le personnel enseignant suppléant(e)s. Envoyez cv. à La Presse Réf. 2399, P.C. 6041, sans enveloppe. Envoyez votre CV à : 540-581-9032

URGENT Cabinet à Ste-Thérèse

(10 min. Mt) en pleine expansion cherche un(e) dentiste. Salaire et avantages sociaux. Tél. 514-278-2134

SECRETÀIRE DENTAIRE

Temp partiel. Salaire et avantages sociaux. Tél. 514-278-2134

PRÉPOSÉ AUX BÉNÉFICIAIRES

pour personne quadruplégique. Salaire et avantages sociaux. Tél. 514-278-2134

ASSISTANT(E) DENTAIRE

Poste temps plein, minimum 20 h/sem. Cours requis. Salaire à discuter. Fax CV au 450-435-3674 - Blainville

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

ÉCOLE PRIVÉE DE MTL

Primaire et secondaire, recherche des enseignants/tes pour renouveler le personnel enseignant suppléant(e)s. Envoyez cv. à La Presse Réf. 2399, P.C. 6041, sans enveloppe. Envoyez votre CV à : 540-581-9032

URGENT Cabinet à Ste-Thérèse

(10 min. Mt) en pleine expansion cherche un(e) dentiste. Salaire et avantages sociaux. Tél. 514-278-2134

SECRETÀIRE DENTAIRE

Temp partiel. Salaire et avantages sociaux. Tél. 514-278-2134

PRÉPOSÉ AUX BÉNÉFICIAIRES

pour personne quadruplégique. Salaire et avantages sociaux. Tél. 514-278-2134

ASSISTANT(E) DENTAIRE

Poste temps plein, minimum 20 h/sem. Cours requis. Salaire à discuter. Fax CV au 450-435-3674 - Blainville

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

ÉCOLE PRIVÉE DE MTL

Primaire et secondaire, recherche des enseignants/tes pour renouveler le personnel enseignant suppléant(e)s. Envoyez cv. à La Presse Réf. 2399, P.C. 6041, sans enveloppe. Envoyez votre CV à : 540-581-9032

URGENT Cabinet à Ste-Thérèse

(10 min. Mt) en pleine expansion cherche un(e) dentiste. Salaire et avantages sociaux. Tél. 514-278-2134

SECRETÀIRE DENTAIRE

Temp partiel. Salaire et avantages sociaux. Tél. 514-278-2134

PRÉPOSÉ AUX BÉNÉFICIAIRES

pour personne quadruplégique. Salaire et avantages sociaux. Tél. 514-278-2134

ASSISTANT(E) DENTAIRE

Poste temps plein, minimum 20 h/sem. Cours requis. Salaire à discuter. Fax CV au 450-435-3674 - Blainville

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

ÉCOLE PRIVÉE DE MTL

Primaire et secondaire, recherche des enseignants/tes pour renouveler le personnel enseignant suppléant(e)s. Envoyez cv. à La Presse Réf. 2399, P.C. 6041, sans enveloppe. Envoyez votre CV à : 540-581-9032

URGENT Cabinet à Ste-Thérèse

(10 min. Mt) en pleine expansion cherche un(e) dentiste. Salaire et avantages sociaux. Tél. 514-278-2134

SECRETÀIRE DENTAIRE

Temp partiel. Salaire et avantages sociaux. Tél. 514-278-2134

PRÉPOSÉ AUX BÉNÉFICIAIRES

pour personne quadruplégique. Salaire et avantages sociaux. Tél. 514-278-2134

ASSISTANT(E) DENTAIRE

Poste temps plein, minimum 20 h/sem. Cours requis. Salaire à discuter. Fax CV au 450-435-3674 - Blainville

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

ÉCOLE PRIVÉE DE MTL

Primaire et secondaire, recherche des enseignants/tes pour renouveler le personnel enseignant suppléant(e)s. Envoyez cv. à La Presse Réf. 2399, P.C. 6041, sans enveloppe. Envoyez votre CV à : 540-581-9032

URGENT Cabinet à Ste-Thérèse

(10 min. Mt) en pleine expansion cherche un(e) dentiste. Salaire et avantages sociaux. Tél. 514-278-2134

SECRETÀIRE DENTAIRE

Temp partiel. Salaire et avantages sociaux. Tél. 514-278-2134

PRÉPOSÉ AUX BÉNÉFICIAIRES

pour personne quadruplégique. Salaire et avantages sociaux. Tél. 514-278-2134

ASSISTANT(E) DENTAIRE

Poste temps plein, minimum 20 h/sem. Cours requis. Salaire à discuter. Fax CV au 450-435-3674 - Blainville

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

ÉCOLE PRIVÉE DE MTL

Primaire et secondaire, recherche des enseignants/tes pour renouveler le personnel enseignant suppléant(e)s. Envoyez cv. à La Presse Réf. 2399, P.C. 6041, sans enveloppe. Envoyez votre CV à : 540-581-9032

URGENT Cabinet à Ste-Thérèse

(10 min. Mt) en pleine expansion cherche un(e) dentiste. Salaire et avantages sociaux. Tél. 514-278-2134

SECRETÀIRE DENTAIRE

Temp partiel. Salaire et avantages sociaux. Tél. 514-278-2134

PRÉPOSÉ AUX BÉNÉFICIAIRES

pour personne quadruplégique. Salaire et avantages sociaux. Tél. 514-278-2134

ASSISTANT(E) DENTAIRE

Poste temps plein, minimum 20 h/sem. Cours requis. Salaire à discuter. Fax CV au 450-435-3674 - Blainville

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

ÉCOLE PRIVÉE DE MTL

Primaire et secondaire, recherche des enseignants/tes pour renouveler le personnel enseignant suppléant(e)s. Envoyez cv. à La Presse Réf. 2399, P.C. 6041, sans enveloppe. Envoyez votre CV à : 540-581-9032

URGENT Cabinet à Ste-Thérèse

(10 min. Mt) en pleine expansion cherche un(e) dentiste. Salaire et avantages sociaux. Tél. 514-278-2134

SECRETÀIRE DENTAIRE

Temp partiel. Salaire et avantages sociaux. Tél. 514-278-2134

PRÉPOSÉ AUX BÉNÉFICIAIRES

pour personne quadruplégique. Salaire et avantages sociaux. Tél. 514-278-2134

ASSISTANT(E) DENTAIRE

Poste temps plein, minimum 20 h/sem. Cours requis. Salaire à discuter. Fax CV au 450-435-3674 - Blainville

310 BUREAUX

310 BUREAUX

Évaluation de la satisfaction auprès de la clientèle de BELL CANADA

Nous recherchons des candidats bilingues, aimant le travail au téléphone. Votre tâche consistera à téléphoner à des clients de Bell Canada pour connaître leur niveau de satisfaction quant aux services et produits offerts.

Vous êtes dynamique, courtois(e) et intéressé(e) ?

Nous vous offrons selon vos besoins un poste à temps plein ou partiel. Nous exigeons un minimum de 19 h par semaine incluant le samedi et une vitesse de frappe de 25 m/m minimum.

Micheline Pelletier
Saine Marketing
Fax 514 913-5720 Tél. 514 913-8236
mpelletier@sainemarketing.com

310 BUREAUX

310 BUREAUX

REPRÉSENTANTE(AU SERVICE À LA CLIENTÈLE)

(Temps plein - de jour)

QUALIFICATIONS :

- 2-5 ans d'expérience au service à la clientèle et en transport
- Sans de l'organisation
- Excellent communicateur/trice
- Habileté à résoudre les problèmes à prendre des décisions rapidement; à travailler avec un minimum de supervision au sein d'une équipe
- Connaissance de l'environnement Windows incluant Word, Excel et Outlook

• Salaire compétitif

• Programme d'avantages sociaux

Veillez faire parvenir votre CV par télécopieur a/s de Lucy Resendes au : Fax : (514) 633-7192

316 ASSURANCE

316 ASSURANCE

AGENT(E)S TELEMARKETING

Madrine 514-254-6363

INSPECTEUR(TRICE)

demandé(e) pour les régions de Montréal, Québec et Outaouais. Le (la) candidat(e) doit avoir au moins 2 ans d'expérience dans le domaine de la résidence et de chauffage d'appoint. Envoyez votre CV à : Sentinel CTA, 4300 Jean-Talbot, O. Montréal, H4P 1W3, Téléphone: 514-735-1052, courriel: gthibault@iao-sentinel.com

319 VENTE, COMMERCE

319 VENTE, COMMERCE

CAISSIER(ÈRE) demandé(e), bilingue, pour un emploi à temps plein. Appeler Cathy, 514-738-2433

DISTRIBUTEUR produits électroniques recherche un représentant(e) expérimenté(e) en vente, possédant toutes les qualités requises. Salaire de base + commissions. Faire parvenir CV au: 524-388-9400

319 VENTE, COMMERCE

319 VENTE, COMMERCE

MAISON LA CORNUÉ

Distributeur de cuisinières et objets de table de prestige, situé rue Laurier, recherche un(e) chercheur(e) en vente

Conseiller(e) en vente Bilingue, avec expérience à TEMPS PLEIN. Faire parvenir votre CV par télécopieur : (514) 948-3535

E-mail : lacorne@videotron.ca (Au sein de Stéphanie Drob)

319 VENTE, COMMERCE

319 VENTE, COMMERCE

Représentant Technique

Vous avez une formation électro-mécanique qui complémente votre intérêt pour la vente. Nous recherchons une personne qui possède un minimum de 2 ans d'expérience et sachant travailler seule et prendre des décisions. Le territoire à couvrir est le Québec et les Maritimes. Le bilinguisme écrit et parlé est nécessaire. Salaire de base, plan de commission et avantages sociaux de la compagnie, automobile fournie et bénéfices.

Veillez faire parvenir votre CV à : MARK@LXECOURT.COM FAX : (905) 825-8261

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

Entreprise en pleine expansion dans domaine du camionnage et carrosserie recherche directeur(trice) expérimenté(e)

pour production, sachant diriger le personnel.

CV par fax au (514) 639-1966

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

ON RECHERCHE

- Chef-gérant(e)
- Aide-cuisinier(e)s pour cafétérias/décos situées à D.D.O., Ahuntsic, Outremont, Centre-ville de Montréal ou Mont-Royal
- Production
- Gestion
- Achat
- Services
- Inventaire
- Caisse
- Papiers administratifs

L'horaire suit le calendrier scolaire. Salaires selon le poste.

Exigences: Cours de cuisine ou expérience pertinente OBLIGATOIRE.

Début à la mi-août. Possibilité d'avancement. Faxer votre CV au (450) 536-1569

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

AUBERGE LE P'TIT BONHEUR

(Dans les Laurentides près de Ste-Agathe)

SOUS-CHEF

Possède diplôme en cuisine avec 1 an minimum d'expérience à un travail similaire. Travail saisonnier à temps plein. Responsable de la mise en place, de la plonge et de la cuisine. Ce poste demande beaucoup de rapidité, de clairvoyance et de sens de l'organisation.

1400 Ch. du lac Quenneville, Lac Supérieur, QC, J0T 1P0 par télécopieur: 819-326-9516

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

AIDE-CUISINIER(E) ET SERVEUR(E)

Auberge de campagne région Argenteuil (2h de Mt) Nous recherchons un(e) aide-cuisinier(e) et un(e) serveurur(e) d'une personne bilingue, dynamique et travaillant. Chambre et pension touristes. Horaires de travail de 8h-17h. Ville Mont-Royal. Envoyez votre CV par fax au 450-448-4404 ou e-mail: amandons@videotron.ca

DEMANDONS réparateur(trice) et téléphoniste avec expérience dans le taxi, pour travail de nuit de semaine. Communiquer au téléphone. Salaire et avantages sociaux. Envoyez votre CV par fax au 514-256-9135

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

PRÉPOSÉ(AU) AU SERVICE À LA CLIENTÈLE

Plusieurs postes, bilinguisme indispensable. À l'aise avec ordinateur. 9 \$ à 12 \$/heure. Salaire et avantages sociaux. Envoyez votre CV à : 514-630-1445 ou courriel: jll@mtm.ca

SECRETÀIRE, temps partiel/complet, maîtrise Word, Excel, Bilingue. Très bon français. Salaire et avantages sociaux. Envoyez votre CV à : 514-342-8525

SECRETÀIRE - RÉCEPTIONNISTE

Plusieurs postes, bilinguisme indispensable. À l'aise avec ordinateur. 9 \$ à 12 \$/heure. Salaire et avantages sociaux. Envoyez votre CV à : 514-630-1445 ou courriel: jll@mtm.ca

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

AVONS BESOIN

Cuisinier(e) avec expérience pour restaurant français. Poste permanent. Salaire de départ: 13 \$/heure. Étudiants toute discipline. Salaire et avantages sociaux. 514-844-3510 de 10 h à 17 h.

BARMAN(AID), serveurur, cours de formation, 849-2828. EcoleDesFaitres.com

BOUCHER(E) d'exp. cassier(e), temps plein, demande de 2000 par an partiel. 514-382-9606; 2001 Sauve O. Marche Adonis.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

RESTAURANT CHEZ L'ÉPICIER

recherche un(e) cuisinier(e) et un(e) pâtissier(e), temps plein. Faxer votre CV au 514-733-9375

RESTO ITALIEN: demande serveurur(euse) d'exp., temps plein/partiel. Bilingue, connaissances en informatique, expérience de nuit. Appeler maintenant et essayez nos nouvelles options GRATUITES! 514-840-2999, poste 150, (18 ans et +) Des frais interurbains peuvent s'appliquer.

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

AGENCE DE PUB Assistant(e) coordinateur(trice)

(Temps plein en production graphique. Bilingue. Expérience en impression et en production graphique. 27 500 \$/sem. Courriel: john@giscom.com

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE

ARTITALIA INC

Fabricant de présentoirs et ameublement en métal et bois, situé à l'est de Montréal, cherche un(e) dessinateur(e) d'habileté.

• PEINTRE

Avec 10 ans d'expérience minimum, débrouillard(e) et capable de gérer le stress. Poste temps plein, offrant des conditions avantageuses et salaire avantageux. Veuillez faire parvenir votre CV ou vos références à :

ARTITALIA INC
1175, Rodolphe-Forgé
Mt. C, H1E 7J8
Téléc. : 514-643-4345
jobs@artitalia.ca

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE

ARTITALIA INC

Fabricant de présentoirs et ameublement en métal et bois, situé à l'est de Montréal, cherche un(e) dessinateur(e) d'habileté.

• PEINTRE

Avec 10 ans d'expérience minimum, débrouillard(e) et capable de gérer le stress. Poste temps plein, offrant des conditions avantageuses et salaire avantageux. Veuillez faire parvenir votre CV ou vos références à :

ARTITALIA INC
1175, Rodolphe-Forgé
Mt. C, H1E 7J8
Téléc. : 514-643-4345
jobs@artitalia.ca

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE

ARTITALIA INC

Fabricant de présentoirs et ameublement en métal et bois, situé à l'est de Montréal, cherche un(e) dessinateur(e) d'habileté.

• PEINTRE

Avec 10 ans d'expérience minimum, débrouillard(e) et capable de gérer le stress. Poste temps plein, offrant des conditions avantageuses et salaire avantageux. Veuillez faire parvenir votre CV ou vos références à :

ARTITALIA INC
1175, Rodolphe-Forgé
Mt. C, H1E 7J8
Téléc. : 514-643-4345
jobs@artitalia.ca

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE

ARTITALIA INC

Fabricant de présentoirs et ameublement en métal et bois, situé à l'est de Montréal, cherche un(e) dessinateur(e) d'habileté.

• PEINTRE

Avec 10 ans d'expérience minimum, débrouillard(e) et capable de gérer le stress. Poste temps plein, offrant des conditions avantageuses et salaire avantageux. Veuillez faire parvenir votre CV ou vos références à :

ARTITALIA INC
1175, Rodolphe-Forgé
Mt. C, H1E 7J8
Téléc. : 514-643-4345
jobs@artitalia.ca

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE

ARTITALIA INC

Fabricant de présentoirs et ameublement en métal et bois, situé à l'est de Montréal, cherche un(e) dessinateur(e) d'habileté.

• PEINTRE

Avec 10 ans d'expérience minimum, débrouillard(e) et capable de gérer le stress. Poste temps plein, offrant des conditions avantageuses et salaire avantageux. Veuillez faire parvenir votre CV ou vos références à :

ARTITALIA INC
1175, Rodolphe-Forgé
Mt. C, H1E 7J8
Téléc. : 514-643-4345
jobs@artitalia.ca

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE

ARTITALIA INC

Fabricant de présentoirs et ameublement en métal et bois, situé à l'est de Montréal, cherche un(e) dessinateur(e) d'habileté.

• PEINTRE

Avec 10 ans d'expérience minimum, débrouillard(e) et capable de gérer le stress. Poste temps plein, offrant des conditions avantageuses et salaire avantageux. Veuillez faire parvenir votre CV ou vos références à :

ARTITALIA INC
1175, Rodolphe-Forgé
Mt. C, H1E 7J8
Téléc. : 514-643-4345
jobs@artitalia.ca

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE

ARTITALIA INC

Fabricant de présentoirs et ameublement en métal et bois, situé à l'est de Montréal, cherche un(e) dessinateur(e) d'habileté.

• PEINTRE

Avec 10 ans d'expérience minimum, débrouillard(e) et capable de gérer le stress. Poste temps plein, offrant des conditions avantageuses et salaire avantageux. Veuillez faire parvenir votre CV ou vos références à :

ARTITALIA INC
1175, Rodolphe-Forgé
Mt. C, H1E 7J8
Téléc. : 514-643-4345
jobs@artitalia.ca

workopolis.com

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE

ÉLECTRICIEN(NE)-CONSTRUCTION

Entrepreneur recherche apprenti et/ou compagnon avec carte de compétence pour installation de systèmes de climatisation de Montréal.

TECHNICIEN(N) EN RÉGULATION

- Instrumentation
- Mécanique du bâtiment.
- Pour effectuer la mise en marche, la programmation, la calibration et les réglages de contrôles numériques DDC, reliés au système CVA/C.
- Connaissances en programmation et informatique Windows.
- Diplôme en instrumentation ou mécanique du bâtiment ou équivalent.
- Région de Montréal.
- Bon salaire et avantages sociaux.

MONTEUR-FLEUR

Pour effectuer le montage et le raccordement en atelier de panneaux de contrôle électriques. Avec expérience.

Regard inc. Tél. 450-443-6131 Fax: 450-443-4149 st-hubert@regard.com

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE

REPRÉSENTANT(E)

avec expérience, connaissance de la vente un atout, pour région de Montréal et extérieur. Auto nécessaire. Le Semestre Paroissial au (514) 273-5406.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

REPRÉSENTANTE(ES) VENTES INTERNES

Cie d'investissement des sociétés à Montréal est en pleine croissance et à la recherche d'une représentante(e) de service à la clientèle représentant des ventes internes. Les candidats(e)s doivent être de carrière orientés, dynamiques et organisés(e)s. Doivent être multi-fonctionnels et capables de travailler sous pression. Les candidats(e)s idéaux posséderaient un diplôme universitaire ou un DEC collégial et deux à trois ans d'expérience au service à la clientèle ou ventes internes. Cette position exige une (e) individu(e) possédant un minimum de 2 ans de fortes qualifications interpersonnelles. Expérience de l'industrie d'éclairage un atout. Toutes réponses doivent être adressées à l'attention de Karen, Directrice des Ressources Humaines fax: 514-342-6261.

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE

VENDEUR(EUSE)

bi-jouterie, personne dynamique, excellent salaire. Immédiat. Temps plein, agréé métro Crémazie 8910 Lajeunesse

TRANSPORT / CAMIONNAGE

Entreprise en pleine expansion dans domaine du camionnage et carrosserie recherche directeur(trice) expérimenté(e)

pour production, sachant diriger le personnel.

CV par fax au (514) 639-1966

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE

COIFFEUR(ÈS)

Auto, temps plein ou partiel, hôtellerie, centre-ville, urgent besoin. Congé samedi. 514-766-3553

INDUSTRIE DU VÊTEMENT

CONFECTIONNEUR de modes avec expérience pour fabricant de robes. Florentine Fabrics Ltd 514-384-7720

ÉCHANTILLONNEUSE

demande un(e) technicien(ne) Lou ou Anne: 514-383-1888

UNE COMPAGNIE de denim située à Montréal recherche un(e) vendeur(euse) expérimenté(e) de 2 ans d'expérience en achats de garnitures et suivi d'inventaire. Connaissance de l'industrie d'informatique et être bilingue est nécessaire. Envoyez votre CV par fax au 514-858-7507 ou par courriel à : info@garmentchange.com

UNE COMPAGNIE de denim située à Montréal recherche un(e) patronn

